

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
6 december 2008
jaargang 124
nr 282

AMIGOE



3 Aruba

Paragnost laat naar
resten Natalee
Holloway graven



6 Sport

CSKA Moskou
achter Rijkaard



8 Financieel

Zalminindustrie
Chili eist steun



15 Inter

Chabankenko
in Panama



‘Problemen met sterilisatie Sehos’

WILLEMSTAD — Opera-
tieactiviteiten bij het St.
Elisabeth Hospitaal (Se-
hos) worden ernstig be-
lemmerd omdat beide ste-
rilisatieapparaten – voor
de benodigde sterilisatie
van instrumenten vóór
een operationele ingreep
– defect zijn. Dit heeft al
tot aanpassingen geleid in
het operatieschema.

Vanochtend hebben stafme-
dewerkers en specialisten
die te maken hebben met de
operatiekamers van het Seh-
hos alsook leden van de Raad van
Bestuur vergaderd over het
plotseling ontstane probleem.
Aan het einde van de ochtend
zijn diverse media gefaxt en/

of gebeld voor een ‘spoedpers-
conferentie’ in het auditorium
van het Seh-voor ‘informatie
over het acute probleem dat
zich heeft voorgedaan in de
operatiezaal’.
De wet op de zorginstellingen
legt de kwaliteitsbewaking
van de geboden zorg bij de zor-
ginstellingen. Problemen moe-
ten zelf worden opgelost. De
Inspectie der Volksgezondheid
controleert dan of de oplossing
adequaat en afdoende is. Naar
verluidt heeft de Inspectie in
dit specifieke geval kennisge-
nomen van het probleem.
Een tijdelijke oplossing kan
zijn om hulp in te roepen van
het Taamskliniek, het Ad-
ventziekenhuis of het Horacio
Oduber-ziekenhuis op Aruba.

Veel doden door ongeval bij goudmijn

PORT MORESBY — Een
aardverschuiving bij een goud-
mijn in Papoea-Nieuw-Guinea
heeft het leven gekost aan ze-
ker tien personen. Dat maakte
het bedrijf Barrick Gold Cor-
poration, de exploitant van de
mijn, vandaag bekend.
Het incident gebeurde in het
afgelegen mijnwerkersdorp
Kora in de Oostelijke Hoog-
landen, na langdurige en hevi-
ge regenval donderdagavond.
Reddingswerkers zoeken nog
naar vermiste personen in

de modder. Het is onduidelijk
om hoeveel mensen het gaat.
Schattingen gaan uit van
maximaal veertig vermisten.

De regering van Papoea-
Nieuw-Guinea heeft het veel
welvarender buurland Au-
stralië om hulp gevraagd.
Vandaag zijn vijf Australi-
sche reddingswerkers met
speurhonden op het vliegtuig
naar Papoea-Nieuw-Guinea
gestapt om te gaan assisteren
bij de reddingsoperatie.

Twee Dominicaanse bootvluchtelingen gered

STO. DOMINGO — Twee
Dominicaanse opvarenden
van een bootje dat 22 da-
gen geleden verdween bij
de oversteek naar Puerto
Rico zijn vrijdag door vis-
sers gered.
Dat heeft de Dominicaanse
kustwacht gemeld aldus de
Associated Press. De twee

mannen zijn de enige over-
levenden van een groep
van 51 bootvluchtelingen
die 13 november in een
zelfgemaakt vaartuig de
Mona Passage trachtten
over te steken. Volgens een
woordvoerder van de kust-
wacht zijn de twee mannen
er slecht aan toe.

ORANJESTAD — Personeel
van het hotel Holiday Inn
SunSpree Resort Aruba heeft
gisteren tijdelijk het werk
neergelegd. De werknemers
waren vervolgd over het
feit dat twee collega’s waren
‘ontslagen’ omdat zij niet
slaagden voor de drugs- en
alcoholtest van het bedrijf.
Een van hun moest al een
tijd geleden de biezen pak-
ken nadat de test tot twee
keer toe positief uitsloeg.
Maar doordat er daarna een
ander moest vertrekken om-
dat er alcohol of drugs in het
bloed zat, werd dat tiental-
len collega’s te gortig.

Deze werknemer zou overi-
gens al een rechtszaak tegen
het bedrijf hebben gewon-
nen, maar werd desondanks
niet terug in dienst genomen.
De leiding van Holiday Inn
wist vanochtend echter geen
toelichting of bevestiging
hierover te geven, omdat ‘het
management in het weekein-
de niet werkt’, aldus de *duty
manager* op zaterdag.
Het stakende personeel ver-
telde gisteren dat *walkout*
niet alleen het gevolg was



Hotelpersoneel van Holiday Inn legde gisteren het werk
neer uit onvrede over het drugs- en alcoholbeleid van het bedrijf.

van het ontslag van de twee
werknemers. Dit protest was
gericht op het algemene alco-
hol- en drugsbeleid van het

hotel. Er wordt volgens hen
niet gekozen voor gelijke
monniken, gelijke kappen.
Constructiewerkers zouden

zo niet getest worden. Maar
wat steekt, vinden de werk-
nemers, is dat de testen die
op het hoger personeel wor-

den uitgevoerd, de chefs, niet
beken worden gemaakt. Het
management heeft verklaard
dat het zijn best doet om het
personeel zoveel mogelijk
van dienst te zijn. “Ze zouden
ons helpen”, stellen de boze
hotelwerknemers. “Maar je
helpt iemand niet door hem
of haar te ontslaan en naar
huis te sturen. Daarmee
help je het probleem niet op
te lossen. Je moet zo iemand
in dienst houden en door een
expert laten begeleiden.”
Volgens een reactie van het
management, eerder dit jaar,
worden de tests pas aan het
einde van een dienst afgeno-
men bij de werknemers. Als
blijkt dat een werknemer al-
cohol of drugs heeft gebruikt,
wordt die eerst doorverwe-
zen naar instanties. Maar hij
of zij krijgt wel een tweede
kans. Als echter blijkt dat
een werknemer weer aan
verdovende middelen heeft
gezetten, krijgt diegene wel
ontslag. Omdat het gegeven
is opgenomen in de arbeids-
overeenkomst en een hand-
boek, zouden de hotelbazen
de *walkout* van gisteren als
illegaal bestempelen.

Bom in ziekenhuis India

MUMBAI — De Indiase
politie heeft in een zie-
kenhuis in de westelijke
stad Nagpur een bom
gevonden. Vijftig men-
sen moesten worden ge-
evacueerd. Dat heeft de
politie zaterdag bekend-
gemaakt.

De politie kreeg een te-
lefoontje van artsen die
zeiden dat ze een waar-
schuwing hadden gekre-
gen dat er een bom in het
ziekenhuis lag. Met behulp

van speurhonden werd een
plastic tas gevonden met
daarin een explosief, aldus
de politie. Het is niet be-
kend wie het explosief er
heeft neergelegd.
Nagpur is de thuisbasis van
een nationalistische hindoe-
istische organisatie. De stad
ligt op 900 kilometer van
Mumbai waar vorige week
door een aanslag ruim 170
mensen omkwamen.
De Indiase politie arresteer-
de eerder op de dag twee
mannen op verdenking van

betrokkenheid bij de aan-
slagen van vorige week.
De verdachten zouden te-
lefoonkaarten hebben ge-
kocht, die later in Mumbai
werden gebruikt door de
terroristen.

De arrestaties werden ver-
richt in Kolkata, in het
oosten van India, nabij het
buurland Bangladesh. De
mannen worden verhoord
en hun exacte rol in de ter-
reuropoperatie is nog niet dui-
delijk.

Een munt en paspoort voor Midden-Amerika



De Hondurese president Manuel Zelaya (r) met zijn Guate-
malteekse ambtgenoot Alvaro Colom (midden) en diens mi-
nister van Buitenlandse Zaken Haroldo Rodas tijdens de
SICA-top in San Pedro Sula.

SAN PEDRO SULA — De leiders van Mid-
den-Amerikaanse lan-
den verenigd in de
SICA zijn het vrijdag
tijdens een top in het
Hondurese San Pedro
Sula eens geworden
over een gemeenschap-
pelijke munteenheid en
eenzelfde paspoort.

Dit zijn enkele van de
maatregelen om de regio-
nale identiteit te verster-
ken en de wereldwijde
financiële crisis het hoofd
te bieden. Ook willen de
landen minder afhankelijk

zijn van landen buiten
Midden-Amerika en de
voedselproductie en han-
del in het gebied stimule-
ren.

Daarnaast willen ze en-
kele wetten op het gebied
van immigratie, onderwijs
en veiligheid standaar-
diseren.
In de SICA, het Midden-
Amerikaanse Integratie
Systeem zitten Guatemala,
Belize, El Salvador, Hon-
duras, Nicaragua, Costa
Rica, en Panama. De Do-
minicaanse Republiek is
waarnemer.

Dodental bomaanslag Peshawar loopt op

PESHAWAR — Het dodental
door een bomaanslag vrijdag
op een drukke markt in het
Pakistaanse Peshawar is
opgelopen tot 27. De politie
vond vandaag nog een zes li-
chamen tussen het puin. Er
vielen zeker 84 gewonden,
aldus de autoriteiten.
“De klap was zo zwaar dat
er een krater in de grond zit
van anderhalve meter diep”,
aldus het lokale hoofd van de
politie. Verschillende auto’s
en gebouwen vatten vlam en
werden verwoest. De smalle
paadjes van de historische
markt lagen bezaaid met
bloed en lichaamsdelen. “Het
was alsof de hel losbrak”, al-
dus een 16-jarige studente,
die met verwondingen in het
ziekenhuis lag.
Het was druk op de markt
ten tijde van de aanslag.
Veel mensen deden inkopen
voor het offerfeest. Dat vindt
plaats aan het einde van de
hadj, de rituele bedevaart
naar Mekka.
Het was vrijdag niet de enige
aanslag. In een district in de
omgeving van Peshawar von-
den zes mensen de dood toen
een auto ontplofte.
Pakistan is al langer niet de enige
aanval van een golf verwoes-
tende (zelfmoord)aanslagen,
veelal gepleegd door extre-
mistische moslims. In de af-
gelopen anderhalf jaar kwamen
zeker 1500 personen om het
leven door dergelijke gewelddaden.



Pakistaanse winkeliers in Peshawar begonnen vandaag aan het opruimen van de ravage die de bomaanslag vrijdag
veroorzaakte. Bij de aanslag kwamen zeker 27 mensen om en raakten 84 gewond.

ÑAPA



deze week:

‘Afasiepatiënt
vaak onbegrepen’

‘Colors of
Bonaire’

Vragen over...
likdoorns

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Iedere avond
lekkere specials
@ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Elke Zaterdag onbeperkt Spare Ribs

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café Chaos

Live Muziek
elke Zaterdag
Vanaf 12:00 am

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Vier u bedrijfsterste met ons,
vraag naar de mogelijkheden
Kerstmenu keuzes.

TASTE OF BELGIUM

Stamppot buffet \$ 21,50 p/p

3 dec. - 20 dec.

Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten
(Vanaf 10 personen)

Erwtensoepp met roggebroomd en spek
Hutspot, Boerenkool, Stamppot zuurkool
Rookworst, Karbonade, Gehakt bal
Piccalilli, Zilveruitjes, Augurk, Mosterd

Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



TAKE-AWAY ONLY
**LUNCH
SPECIALS**

Dialuna :
Bami Goreng of
Carni Stoba

LARGE awg. 12,50 of
SMALL awg. 7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

**NEW HAVANA BEACH
BAR AND RESTAURANTS**

Beach Movie from 8 pm

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette +
Salad + Soft Drink/Coffee
Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice +
Beer/Wine 6 to 7 pm
Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com



E slogan di e accion di e
año aki ta

"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"



www.thecinemas.aw Valid till Dec 9

Renaissance

BOLT

daily: 4:10 - 6:10 - 8:20 - 10:20
matinee: 11:50 - 2:10
late show: 12:25

AUSTRALIA

daily: 6:10 - 9:05
matinee: 12:05 - 3:05
late show: 12:05

NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST

daily: 3:55 - 5:55 - 7:55 - 9:55
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:55

DOUBT

daily: 8:00 - 10:15
late show: 12:30

MADAGASCAR 2

daily: 4:05 - 6:10 - 8:05
matinee: 12:05 - 2:05
late show: 12:30

SINTERKLAAS EN HET GEHEIM ...

daily: 4:00 - 6:00
matinee: 12:00 - 2:00

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE

daily: 5:30 - 7:40 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:15
late show: 12:10

BODIES OF LIES

daily: 10:00
late show: 12:35

Paseo Herencia

BOLT

daily: 4:15 - 6:20 - 8:30 - 10:35
matinee: 12:05 - 2:10
late show: 12:40

AUSTRALIA

daily: 6:05 - 9:05
matinee: 12:00 - 3:00
late show: 12:15

NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST

daily: 4:10 - 6:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:15

THE BOY IN STRIPED PAYAMAS

daily: 8:10 - 10:15
late show: 12:10

BODIES OF LIES

daily: 5:00 - 7:40 - 10:00
matinee: 11:50 - 2:25
late show: 12:35

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE

daily: 5:25 - 7:40 - 9:55
matinee: 12:55 - 3:10
late show: 12:05

MADAGASCAR 2

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 11:55 - 2:00
ate show: 11:50

Drive In Dec 4 - Dec 7

MY BEST FRIEND'S GIRL

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

**TE HUUR:
HUIS**

in Mon Plaisir O'stad.

Voor kantoor, speel-
school, woonhuis.
Vlakbij Cas di Cultura en
Colegio Arubano.

4 slaapkamers, 3 bad-
kamers, carport, tuin.
Awg. 2.250,00 p/m Excl.

Tel.: 565-3611 /
585-1262



**SIERADEN -
TASSEN & BADJASSEN**

Extra open zo. 7 dec. 10-2 pm
Maand dec. tot 6 uur open Di-Za
Lopende Kunst Expo:
C. Rep-Sporkside "ELLE"
Avenida Milla Croes 26 - Dakota
www.hetbinnenhuysaruba.com

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TERRAFUSE

For workshop in glass, ceramics and
silver.
Making Glass beads behind a torch
with murrano glass.

* Intro workshop: Afl.150,00 (3 hrs)

* Full day:Afl.270,00 (Incl. Lunch)

* X-Mas special for groups

(min. 4 persons): Afl.115,00 (3 hrs)

Telefoon 592-2978

Arubaglassceramics@gmail.com

www.arubaglassceramics.com



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Morgenster

Centraal gelegen semi-gem. appartementen te huur
tussen Oranjestad en St. Cruz. Voorzien van woonk./
keuken, 1 slaapk. + airco en inbouwkast en badk.
Prijs incl. gas, water, cable en excl. electra.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e
cobransa di luna di november 2008 ta:

DIALUNA 8 DI DECEMBER 2008

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa
libremente na cualke di nos Teleshopnan.

Orario di Teleshopnan ta:

Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di 07:45 am - 4:00 pm
di dialuna pa diasabra di 9:00 am - 5:30 pm:
Irausquin Plein
Santa Cruz
Palm Beach
San Nicolas

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



**Kunststof
RAMEN & DEUREN**
op maat.

Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba
Tel.:(297) 585-2517

E-mail:
info@arincearuba.com

ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwantol

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

**Nieuw
Collectie**

Leuke potten om je huis te
decoreren voor de feestdagen

Kerstplantjes voor
fls.18.95

Voor bundel koop hebben we
speciale pakketten

Bel 583-2650 ext.238

voor meer info

mooi decoraties voor
tafels en muren
perfect als cadeau!



MCC
MARINE CONSTRUCTION CONSULTANCY

For all your EXCAVATIONS

Call: 59 321 72

Rental mini/midi excavators

For Landscaping, Pools, Foundations, etc.

Announcement

In accordance with new requirements issued by the "Centrale Bank van Aruba", as per their Revised Admission Policy, the Aruba Branch of NAGICO N.V. will be incorporated into a new company, NAGICO Aruba N.V. This mandatory change has been duly approved by the "Centrale Bank van Aruba".

As a result of the change, existing insurance policies with NAGICO N.V., Aruba Branch, have therefore been assigned to the new company, NAGICO Aruba N.V. effective 1st January 2008. This assignment also has the approval of the "Bank van de Nederlandse Antillen" and the "Centrale Bank van Aruba".

NAGICO N.V. also advises that the regulations, based on which the "Bank van de Nederlandse Antillen" supervises insurance companies in the Netherlands Antilles, provide affected policy holders the following rights. During a period of 60 days following the date of publication of this announcement the policy holder is entitled to terminate the indemnity insurance contract in writing as from the sixty-first day following this announcement. NAGICO will then refund part of the premium prepaid proportional to the period not yet elapsed on said date of the period for which the premium was paid.

It should be noted that NAGICO Aruba N.V. is a wholly owned subsidiary of NAGICO N.V. and NAGICO Aruba N.V. will therefore effectively enjoy the same financial strength and solvency. The assignment of policies to NAGICO Aruba N.V. will not affect in any way existing policy conditions and policy holders will be dealing with the same office and management and high level of service and protection in Aruba that was provided by NAGICO N.V.

For any clarification on this change, please contact
Mr Detlef J.G. Hooyboer, Managing Director of NAGICO Aruba N.V.
on Tel: (297) 588 4701; Fax (297) 588 1664.

November 2008

NAGICO
NAGICO ARUBA N.V.
Beatrixstraat 27, Oranjestad, Aruba-Tel: (297) 588-4701- Fax: (297) 588-1664

**NOTARIS
KANTOOR**

**YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN**

**VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP**

DONDERDAG 11 DECEMBER 2008

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afwijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL/BESLAG

- het recht van erfpacht tot 4 februari 2019 op een perceel domeingrond groot 403 m², gelegen aan de Timonstraat in Aruba, kadastraal bekend al Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 1047, hetwelk thans is gesplitst in:
 - een perceel domeingrond, groot 199 m², gelegen aan de Timonstraat, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F Nummer 1393, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Timonstraat 17", en
 - een perceel domeingrond, groot 204 m², gelegen aan de Timonstraat, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F Nummer 1392, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Timonstraat 19",Inzetprijs: Afl. 180.000,00.

Onderhandse biedingen zijn **niet** mogelijk.

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet

- het recht van erfpacht tot 19 november 2047 op een perceel domeingrond, groot 615 m², gelegen aan de Pindastraat/Caya Juancho Kock te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 944, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Juancho Kock 24". Inzetprijs: Afl. 169.600,00.
- het recht van erfpacht tot 11 juni 2040 op een perceel domeingrond groot 589 m², gelegen aan de Caya Juancho Kock te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 933, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Juancho Kock 25". Inzetprijs: Afl. 191.200,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot 1.512 m², gelegen te San Barbola in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P Nummer 1688, met een daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 23-F". Inzetprijs: Afl. 350.000,00

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisclerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

never wok alone...



Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's



Wok Away
RESTAURANT

Tel.: 585 0090

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

Ervan overtuigd dat ze ‘onder het Arubaanse zand ligt’:

Paragnost laat naar resten Natalee Holloway graven

ORANJESTAD — Paragnost Bert Muijtstege uit Enschede heeft op zaterdag 29 november twee vrouwelijke ‘mediums’ naar Aruba laten komen, om op het strand bij de *high rise*-hotels te graven naar de resten van de verdwenen Natalee Holloway. In tegenstelling tot wat Muijtstege aan de Nederlandse pers laat weten, heeft zijn ‘personeel’ wel medewerking gekregen van de lokale politie en justitie.

“Muijtstege heeft via het Openbaar Ministerie (OM) een verzoek ingediend om door de recherche bijgestaan te worden tijdens het graven”, aldus politiecommissaris Dolfi Richardson. “Er zijn twee vrouwen uit Nederland gekomen en een fotograaf uit Curaçao. Wij hebben hen van en naar het vliegveld vervoerd, hebben hen voorzien van scheppen om mee te graven, en er waren twee rechercheurs constant aanwezig tijdens hun graafwerkzaamheden, voor het geval dat ze zouden worden lastiggevallen.” Richardson laat weten het zeer te betreuren dat de paragnost, die zelf geen moment op Aruba aanwezig was, laat weten dat hij geen medewerking heeft gekregen van de lokale autoriteiten. “Je moet nagaan dat we in totaal 90 rechercheurs hebben, en dat ze allemaal hun handen vol werk hebben”, stelt de politiecommissaris. “Wij stellen twee rechercheurs beschikbaar, iets wat de Arubaanse overheid veel geld kost, en dan wordt er gezegd dat we niet hebben meegewerkt. Deze mensen zijn op 29 november rond drie uur ’s middags begonnen met graven, en zijn tot laat in de nacht doorgegaan. In de tussentijd moest de fotograaf die met ze was meegekomen, terug

naar het vliegveld en mijn personeel heeft hem zelfs vervoerd. Dus we hebben alle mogelijke medewerking verleend, op eigen kosten”. Toen de mediums op niets uitkwamen, wilden ze de werkzaamheden voortzetten, weer onder het toezien van de oog van het recherchepersoneel. “Toen heb ik wel geweigerd mijn personeel verder hun tijd, die ze met andere werkzaamheden wel nuttig kunnen besteden, te laten verdoen”, zegt Richardson. “Het is overigens niet de eerste, en zeker niet de laatste keer, dat paranormaal begaafde mensen mensen te weten waar de stofelijke resten van Holloway zijn.” Toen Richardson van het OM te horen kreeg dat de zoveelste, ‘helderziende’ te kennen heeft gegeven dat hij weet waar de resten van Holloway zich bevinden, heeft hij alles laten liggen om aandacht aan de man te besteden, terwijl hij zelf niet veel vertrouwen in de zaak had. “Maar wij moeten, om deze zaak te proberen op te lossen, alle mogelijkheden die daartoe kunnen leiden uitputten”, aldus de politiecommissaris. “We kunnen geen enkele steen of rots onaangeroerd laten.” Richardson heeft met de



Foto: Raül Henriquez

Het strand nabij het Marriott-hotel, waar verdachte Joran van der Sloot voor het laatst zou zijn geweest met Natalee Holloway. Volgens Paragnosten ligt het Amerikaanse meisje onder het strand bij een van de *high rise*-hotels begraven.

twee vrouwen duidelijke afspraken gemaakt voordat ze met hun werk begonnen. “De afspraak was dat ze, na het graven, alles in de oorspronkelijke staat moesten achterlaten, maar dit is niet gebeurd.” Richardsdon laat weten dat de vrouwen de

gaten niet hadden gedicht. Muijtstege meent dat het lichaam van de verdwenen Natalee Holloway ergens op Aruba onder het zand begraven is. De paragnost heeft, naar eigen zeggen, de vorm van het lichaam van Holloway gezien onder het zand

van het Arubaanse strand, op een foto die een Curaçaose fotograaf in opdracht van hem heeft gemaakt. Volgens Muijtstege heeft hij de foto de hele dag bestudeerd. Toen hij, “door middel van diepgaande analyses”, eenmaal zeker was van de plek

waar Holloway begraven ligt, heeft hij zijn vriendin en nog een medium de overtocht naar Aruba laten wagen. “Maar omdat ze niet verder dan een meter diepte zijn gekomen, geen medewerking van de politie hebben gekregen en al veel te

veel geld aan de zoektocht hebben uitgegeven, zijn ze nu gestopt.” Dat is echter niet het einde van het verhaal, aldus Muijtstege, omdat ze volgend jaar weer terugkomen om verder naar het lichaam van Holloway te zoeken.

OFFICE SPACE:

- Spacious parking
- Flooring & Blinds
- Data / Telephone Cables
- Airconditioning

Please call:
Mrs. BeuJon-Mr. Tromp
Tel. 5823500-5823503-5833448

For Rent

Option to rent separately!

L.G. Smith Blvd 110

Strafeis van twee jaar voor corrupte bewaarder

ORANJESTAD — De officier van justitie heeft gisteren twee jaar celstraf geëist voor de van corruptie verdachte gevangenisbewaker Omar H.. De bewaarder zou van eind 2006 tot halverwege dit jaar drugs, mobiele telefoons en andere spullen hebben doorverhandeld in de gevangenis KIA.

Volgens het Openbaar Ministerie (OM) is de man zo corrupt dat hij bovendien minstens vijf jaar na het uitzitten van zijn straf zijn beroep niet mag uitoefenen. In ruil voor het aanleveren van de producten, zou hij cadeautjes hebben aangenomen. Ook wordt hij vervolgd voor het in bezit hebben van twee kilo marihuana. H. ontkent de aantijging en zei slechts cd's, crèmes, en vicks voor de gevangenen hebben meegenomen en geen drugs en telefoons. Tijdens de behandeling van de zaak wees de rechter er echter op

dat hij in het bezit is van uitvoerige beschrijvingen van hoe H. de spullen binnensmokkelde, en wat de prijzen van de producten waren. Een mobiele telefoon zou variëren tussen achthonderd en negenhonderd florin, terwijl hij voor marihuana een bedrag van 100 florin zou hebben verlangd. Hij passeerde de controles door het 'bestelde' spul in zijn onderbroek te stoppen en haalde het er in de cel van een 'klant' pas uit. H. bleef vrijdag alles ontkennen, en ziet de hele zaak tegen hem als een 'set up' omdat hij bezig was een belastend rapport op te stellen tegen enkele of een van de gevangenen die de handel uit de doeken heeft gedaan. De officier van justitie kon de rechter echter een opname overleggen, waarop te horen is hoe H. en een andere persoon afspraken maakten over marihuana. Op 12 december doet de rechter uitspraak.

Dieven houden thuis in Pastoor Kranwinkel-school

ORANJESTAD — Het was geen aangename surprise die het hoofd van de Pastoor Kwanwinkel-school op de vroege vrijdagochtend aantrof, op de dag dat de meeste scholen op Aruba Sinterklaas vierden.

Wederom bleken dieven in de nacht apparatuur en waardevolle spullen te hebben meegenomen, met een geschatte waarde van 12.000 florin. Ook eerder dit jaar was er een inbraak. De dieven hebben ook grote schade aangericht aan de schoolpand zelf. Onder meer is tralies met geweld afgebroken. De inbrekers kwamen op een andere manier dan vorige keer binnen, want de schoolleiding had de afgelopen tijd geld en energie gestoken in het verbeteren van de inbraakgevoelige plekken. De manier van inbreken vrijdagnacht zou een overkomst hebben met de methode van een dievigilde in San Nicolaas.

Foto: Cybmed

Bende in klaslokaal van Pastoor Kranwinkel-school na een inbraak afgelopen vrijdag.

De school hoopt dat de dieven door 'deze herkenning' snel door de politie worden gevonden. Ook de school Paso pa Futuro in Sabana Basora werd vrijdagnacht opgezocht door dieven. Ondanks een

Curaçao wel aanwezig

ORANJESTAD — Een opletende lezer maakte onze redactie erop attent dat in het Amigoe-artikel 'Aruba wint tweede editie Cruyff Courts' van dinsdag 2 december abusievelijk gemeld werd dat Curaçao niet vertegenwoordigd was bij het kampioenschap. De lezer schrijft: “Deze informatie heb ik uit eerste hand aangezien ik zelf als begeleider/ouder ben meegeweest. In dit spannende en uitstekend georganiseerde toernooi werd Curaçao uiteindelijk vierde.” Op de foto is het 'bewijs' te zien dat er ook een voetbalteam uit Curaçao meedeed aan het toernooi.

‘Rudy Croes bevlekt ministerspost’

ORANJESTAD — Een ministerspost is een verantwoorde lijke baan in een land, maar minister van Justitie Rudy Croes maakt er een potje van met zijn recente uitspraken over de Natalee Holloway-zaak. Dat is de opvatting van Andin Bikker van de buitenparlementaire partij Partido Democracia Real (PDR). De partijleider vindt dat de minister zijn ontslag moet indienen.

Aanleiding is de beschuldigingen die Rudy Croes donderdag nationaal en internationaal uitlette over de eerste onderzoeksleider van de Holloway-zaak, oud-politiecommissaris Jan van der Straten. Laatstgenoemde zou zijn 'vriend' en destijds rechter in opleiding, Paul van der Sloot, hebben geholpen in de eerste dagen van het onderzoek naar het vermiste Amerikaanse meisje. Dit nadat diens zoon Joran als verdachte was aangemerkt, stelde minister Croes. “De uitspraken over vriendjes-

politiek en corruptie hebben de PDR totaal verrast”, heeft Bikker in een persbericht geschreven. “Hoe kan het dat minister Rudy Croes pas na zoveel jaar hiermee naar buiten komt. Publiekelijk geeft hij toe, dat hij van deze feiten over het grootste politieonderzoek dat we hebben gekend in de historie van ons land, tijdens zijn ministerschap perfect op de hoogte was. Hij doet ernstige beschuldigingen die hun weerga op hem als verantwoordelijke minister hebben. Deze informatie is ook bij de internationale pers terechtgekomen wat schade toebrengt aan ons land in een tijd dat het toerisme door een turbulente tijd heen gaat. Het lijkt me nu het beste dat hij zich terugtrekt, anders zal hij door het parlement moeten worden ontslagen.”

Volgens Bikker maken de beschuldigingen van Croes het ook mogelijk dat 'het Koninkrijk' op basis van artikel 43 van het Statuut ingrijpt.

Office Space For Rent

- Spacious parking
- Flooring & Blinds
- Data / Telephone cables
- Airconditioning

Please call:
Mrs. BeuJon
Mr. Tromp
Tel. 5823500-5823503-5833448

Gutenbergstraat 6

PHYSICAL THERAPISTS

A Physical Therapy Clinic in St.Maarten will be interviewing physical therapists interested in seeking employment or looking to invest in an existing practice/clinic. Interviews will be held in Aruba on the 9th and 10th of December 2008. Anyone interested please mail physicaltherapysxm@gmail.com or call (599) 553-3200 for appointment times.

†

Overleden

Ramon Donker-de Mey

30-11-2008

Felix Willems

04-12-2008

Tianrong Huang

04-12-2008

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) 6-7 december

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men

tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur;

Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.

Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).

Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).

San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).

Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

(Goletstraat 5-A, Oranjestad) zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan “Boroncana” te Boroncana, conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO).

Het ontwerp verkavelingsplan ligt gedurende een maand voor eenieder ter inzage bij DIP vanaf 8 december 2008 tot en met 8 januari 2009 van 13.30 tot 16.30 uur. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister belast met Infrastructuur, door tussenkomst van Directeur DIP, Sabana Blanco 68. (nieuwe gebouw DIP)

SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION DI ARUBA
SEROE BLANCO ARUBA

ANUNCIO IMPORTANTE

SETAR N.V. ta informa tur cliente cu orario di tur Teleshop riba

diasabra 6 di december 2008 ta di: 8’or y mei di mainta pa 4’or y mei di atardi

Nos ta pidi tur cliente y publico en general pa tene cuenta cu e cambio di orario

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 7 december 2008 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt met kans op een enkele plaatselijke bui.
Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag of in mogelijke buien vrij krachtig in uitschieters, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: de aangevoerde lucht zal ook in de komende 24 uur voldoende vochtig zijn om van tijd tot tijd iets meer bewolking tot ontwikkeling te doen komen boven onze regio. Uit deze bewolking kan dan een plaatselijke bui vallen op de ABC-eilanden.
Zeecondities: de condities op open zee zullen over het algemeen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	lichtbewolkt	30	25	0.2	
Bonaire	halfbewolkt	32	24	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	30	24	1.2	
St. Maarten	zwaarbewolkt	29	23	0.5	
Amsterdam	zwaarbewolkt	07	04	1.1	
Atlanta	halfbewolkt	09	-2	0.0	
Bogotá	zwaarbewolkt	19	10	-,-	
Havana	nevel	27	13	0.0	
Kingston	zwaarbewolkt	31	22	sp	

Good in COPIES, better in prices!

Riso Prices for Black and White

Ltr/A4/Lgl 1 sided

Ltr/A4/Lgl 2 sided

26 - 50 copies

51 - 100 copies

101 - 1000 copies

1001 - 5000 copies

5000+ copies

Riso Prices for Color

Ltr/A4/Lgl 1 sided

26 - 50 copies

51 - 100 copies

101 - 1000 copies

1001 - 5000 copies

5000+ copies

ANTRACO COPY PLUS

L.G. Smith Blvd. 126
Tel.: 582-3434

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte.
Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003 tussen 8-4:30 pm

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean

Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord

Live in Aruba

Irakere & Chucho Valdés

Celebrating the official grand opening of Mr. Jazz Aruba, Grammy award winner Chucho Valdes, accompanied by his legendary orchestra Irakere will delight you with the finest Salsa and Latin Jazz. This event marks the beginning of a new era in live music and entertainment on Aruba.

Opening acts:
THE NEW COLLECTION
scol di musica Rufo Wever student ensemble

& BILONGOS
DIRECTED BY JEREMY BONARRIBA

Dates: 12 December
13 December

MR. JAZZ & JAZZ
STEAKS

Entrance fee: USD 55 | Time: 19:00
Tickets Available at Mr. Jazz & Mr. Jazz Logo Shop

Een nieuwe factuur

W.E.B. Aruba N.V. introduceert een nieuwe factuur. Ingesloten met de nieuwe factuur zullen alle klanten een folder ontvangen met informatie. Tijdens de eerste twee maanden dat de nieuwe factuur word uitgedeeld met de post zal een tvspot verschijnen op ATV en Tele Aruba tijdens het nieuws. Deze zal uitkomen van 8 t/m 18 december.

OVERTREF DE VERWACHTINGEN VAN DE KLANT

Nieuw factuur-systeem via de computer

Los Laga Bai komen als ‘Arikok-trupialen’

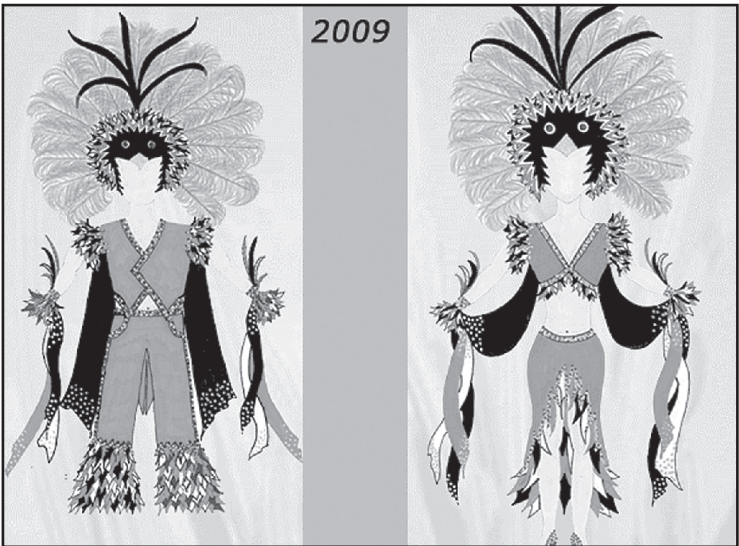
ORANJESTAD — Carnavalsgroep Los Laga Bai doet tijdens de carnavalsparades van volgend jaar de Arubaanse cultuur eer aan, met deelnemers verkleed als *Trupialnan di Arikok*, oftewel Arikok-trupialen. Het kostuum is opvallend en dynamisch, in de kleuren oranje, zwart en wit, met zilverkleurige accenten. Zo moet elk groepslid van Los Laga Bai een verspersoonlijking van de vrolijke ‘zanger’ van de Arubaanse fauna worden; de troepiaal.

Op zaterdag 13 december kunnen belangstellenden zich bij de groep inschrijven bij het Centro Kibrahacha in Piedra Plat. Dit kan van tien uur ‘s ochtends tot vier uur ‘s middags. Het aantal beschikbare plaatsen is wel beperkt; Los Laga Bai houdt een maximum van 450 deelnemers aan.

Bij de inschrijving krijgt elke deelnemer zijn kant en klare ‘kostuumpakket’. Deze heeft een waarde van 200 florin en bevat al het noodzakelijke materiaal voor het kostuum. Los Laga Bai doet dit om deelname aan de carnavalsactiviteiten voor iedereen betaalbaar te houden, en om ervoor te zorgen dat de kleur

van de kostuums uniform blijft. Elke deelnemer dient bij de aanmelding een aanbetaling van 300 florin te doen. Hiervan is 100 florin de aanbetaling voor deelname aan de carnavalsactiviteiten en 200 florin voor het materiaalpakket. De totale prijs om met de verschillende carnavalsactiviteiten mee te doen, hangt af van het aantal activiteiten waar de deelnemer voor kiest. Meer informatie daarover is verkrijgbaar op de website van de carnavalsgroep; www.loslagabai.com.

Toen en nu Los Laga Bai is op 20 januari 1983 opgericht, toen John Fingal, Jan Bodeker en Emile de Cuba bij de bar van het Manchebo hotel aan het praten waren over wat ze met carnaval zouden doen. De drie mannen hadden hetzelfde ‘probleem’; er was geen carnavalsgroep meer die ze leuk genoeg vonden voor een deelname aan de carnavalsoptocht. Fingal had daarvoor altijd meegedaan met de groep *Bankanaden*, maar die groep was op een bepaald moment gestopt met haar carnavalsactiviteiten. De Cuba had altijd meegeedaan met de carnavalsgroep van de Tivoli Club, en daarna met de groep van de Esso



Het carnavalsthema voor volgend jaar ‘Trupialnan di Arikok’, is door carnavalsgroep Los Laga Bai uitgekozen om de Arubaanse cultuur te eren.

Club. Maar omdat er toen een staking was bij de olie- raffinaderij Lago, was het niet zeker of de Esso Club weer met de carnavalsfeesten van 1983 zou meedoen. Uiteindelijk besloten de mannen om zelf een carnavalsgroep te vormen, die klein en betaalbaar was, met een simpel kostuum en met als voornaamste doel om lol te hebben. Maar carnaval loerde toen al om de hoek, en er moest vaart achter de organisatie en werkzaamhe-

den gezet worden.

Enkele dagen later hebben wijlen Tico de Cuba, Madeleine Kock en Yolanda de Cuba zich bij de groep aangesloten. De morele en materiele steun werd door Mauricio van der Ree, van de Arston Corporation, gegeven. De grote carnavalsparade zou op 13 februari 1983 plaatsvinden, dus de voorbereidingen moesten in rap tempo getroffen worden. Vanwege het krappe tijdbe-



Toen Los Laga Bai als nieuwe groep voor het eerst met carnaval meedeed in 1983, was het thema ‘come as you are’ omdat er geen tijd was om een thema te verzinnen. Hoewel er toen veel kritiek op was, hebben alle 125 deelnemers lol gehad.

stek, werd er besloten om als thema *Come As You Are*, ofwel ‘kom zoals je bent’ te kie-

zen. Iedereen kon zich dus naar wens verkleeden, en als gevolg daarvan is de naam

van de groep Los Laga Bai ontstaan, wat zoiets betekent als ‘laat maar waaien’. 125 Mensen hebben toen met Los Laga Bai aan de Carnavalsparade meegedaan, en het werd een enorm succes. De groep heeft ook veel indruk gemaakt op de toeschouwers, zowel positief als negatief. Er was veel kritiek, vooral op het kostuum van Los Laga Bai, en sommige mensen zeiden dat de groep rommelig was en zonder discipline. Deze opmerkingen kwamen wel van mensen die de filosofie, laat maar waaien, van de groep niet begrepen. Het commentaar kon Fingal, De Cuba, noch Bodeker ‘bedonderen’, omdat ze hadden bereikt wat ze in eerste instantie wilden. Sindsdien doet Los Laga Bai elk jaar met carnaval mee, en voor de afgelopen vijftien jaar heeft de groep als vaste band, Robert Jeand’or en zijn Solo Banda Show. Vorig jaar werd Los Laga Bai, voor de zoveelste keer, uitgeroepen tot de *Grupo mas Anima*, de groep met de meeste sfeer en gezelligheid, van zowel de parade in San Nicolaas als in Oranjestad. Ook werden Robert Jeand’or en zijn Solo Banda Show uitgeroepen tot de *Banda di Aña*, de beste band van het jaar.

INGEZONDEN

Declaracion na prensa

DEN CUALKIER EMPER-SA e relacion entre comisario di hunta y accionista ta un relacion di confiansa. Como tal no ta etico, den mi concepto, pa comisario duna comentario publico riba e correspondencia y relacion entre su persona y accionista. No tabata mi prome escogencia pa comenta, pero despues di a constata relatonan den prensa cu no ta den e contexto corecto relaciona cu mi funcion di comisario di APA NV, mi ta considera necesario duna un declaracion cortico alrespecto cu e unico meta di suministra e informacion corecto. E proceso di e mudamento di waf di Playa pa Barcadera, necesario pa futuro desaroyo di nos pais, a yega den e fase cu e ta exigí un participacion mas activo di hunta di

comisario den e proceso pa asina percura y garantisa cu e trabounan keda concretisa segun e vision estableci, na beneficio di comunidad. Esaki ta traduci su mes den dedicacion di mas tempo na e trabounan di hunta

Mi ocupacionnan actual no ta permiti mas espacio pa dedica na e actividad en cuestion. Anteriormente mi a delibera cu accionista riba e situacion, y den cuadro di esaki, mi a haci e peticion recientemente na accionista pa concede mi persona retiro di e hunta. Cualquier otro interpretacion cu ta keda duna of ta desea di keda duna na e peticion en cuestion, ta responsabilidad di esnan cu ta haci esaki, y no ta cuadra cu e realidad di mi peticion. Gradiciendo pa

e atencion na e declaracion aki, mi ta termina.

Edwin Jacobs
ARUBA

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Zeer slechte dienst

MINISTER RUDY CROES heeft in mijn ogen door het indertijd verzwijgen van zijn nu naar voren gebrachte aan-/opmerkingen als minister van Justitie niet in het belang van Aruba opgetreden. Hij heeft het Arubaanse volk hiermede een zeer slechte dienst bewezen en ik vraag me af of dit ‘verzwijgen’, grondwettelijk/strafrechtelijk niet strafbaar is (ik ben

geen jurist). Naar mijn mening is het zeker grond om ‘per direct’ als minister af te treden of ontslag te krijgen, hij heeft tenslotte door het verzwijgen/niet optreden hoogstwaarschijnlijk schuld aan het niet oplossen van dit zich ‘voortslepend’ drama.

Matt L.G. Knubben
La Gomera
CANARISCHE EILANDEN

ETEN & DRINKEN

‘Koffie’

“Wake up Aruba, Bon Dia! Get your coffee and tea with a little bite to go on your way to work.” Met deze reclameslogan blaast Natali Samardzic sinds afgelopen donderdag weer nieuw leven in het Arubaanse koffiesegment. Toen opende op de vroege ochtend om zeven uur het koffiehuis Coffee For You. Populair geschreven: Coffee 4 U. Zo is het ook in het eigen ontworpen logo verwerkt. De zaak ligt aan de ventweg naast de L.G. Smith Boulevard, die vanuit de stad komende ter hoogte van tankstation Valero kan worden genomen.

Samardzic dokterde Coffee For You uit omdat ze in de paar jaar dat ze op Aruba woont ‘nergens een geschikte plek vond waar ze leuk een tijdje ontspannen kon zitten met een bakje koffie, een *hangout* met een huiselijke sfeer en waar je je niet opge laten voelt’. Misschien dat er wel wat van die plekken op Aruba daar op lijken, maar die spelen volgens haar absoluut niet in op de hype die er wereldwijd is over koffie. “Het hebben van een koffiezaak is niet alleen maar koffie zetten en koffiebonen malen. Het is ook een manier van leven, en dat moet mensen worden aangeleerd. Dat je jezelf op een bakje koffie trakteert. En dat dat iets speciaals is, ook als je het meeneemt.” Ze vond er ooit ergens een spreuk over: “*It's not the amount of coffee in our life that counts. What counts is the amount of life in the coffee.*”

Nadat ze begin dit jaar spon-taan het idee kreeg om er zelf wat meet te doen, holde Samardzic vele beurzen af op zoek naar de beste koffie. Na veel proeven, kwam ze uit op het Italiaanse koffiehuis Filicori Zecchini dat sinds 1919 bestaat en nog steeds door dezelfde familie wordt geleid. “Behalve de uitstekende mix van zeven verschillende bonen, die per soort apart worden geroosterd, val ik op



voor hun uitstraling van koffie als levenswijze.” Filicori Zecchini staat in de top tien van beste koffiesoorten ter wereld. Althans volgens de Italianen. Maar die kunnen het weten met hun ongeveer 1400 koffiesoorten, vindt Samardzic. “Het populaire Illy staat bijvoorbeeld ver onderaan”, zegt ze.

Ook al heb je de beste bonen, dan nog kan je een koffie verpesten door die verkeerd te maken. Om dat te voorkomen heeft Samardzic een paar dagen een heuse Barista-cursus aan de Espresso Academie in de Italiaanse stad Bologna. Daar wordt je bijgebracht wat je moet weten als koffiekenner. Liefhebbers die zweren bij bepaalde combinaties van maling, gewicht van de korrel, stoomdruk en de temperatuur van de machine. Een van de condities voor een goede bak koffie, weet Samardzic nu, is dat de bonen vlak voor het zetten, worden gemalen. Dat gebeurt dus ook altijd voor elk kopje bij Coffee For You. Voor iedere portie wordt de molen even aangezet, valt de maling in een bakje en wordt daarna meteen in de houder gedaan. Dat laatste is ontzettend belangrijk, en eigenlijk één van de geheimen van een lekkere koffie, vertelt de



E slogan di e accion di e
año aki ta

**“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**

Sinterklaas deelt uit



Sinterklaas in supermarkt Super Food bij de prijsuitreiking aan de winnaars van de kleurwedstrijd.

ORANJESTAD — De kinderen die hebben meegedaan aan de Sinterklaas-kleurwedstrijd van supermarkt Super Food kregen afgelopen woensdag prijzen uitgereikt. Tijdens een feestelijke ceremonie bracht de goedheilig man een bezoekje aan de supermarkt en feliciteerde alle winnaars en deelnemers aan de kleurwedstrijd.

Jaarlijks kunnen kinderen tot en met 10 jaar meedoen aan de Sinterklaas-kleurwedstrijd van het supermarktbedrijf. Dit jaar konden kinderen tussen 26 november en 2 december de ingekleurde kleurplaat in

hun schoen zetten en deze in Super Food achterlaten. De volgende dag, bij het op-halen van hun schoen, zat er een klein cadeautje in van de Sint. Nadat alle kleurplaten verzameld waren, werden op woensdag 3 december de winnaars getrokken. Sinterklaas kwam hoogstpersoonlijk met zijn pieten de cadeautjes uitreiken. In de leeftijdscategorie 0 tot 5 jaar waren de winnaars Ashton, Sofie van Reek en Merel Snijders. In de categorie 6 tot 7 jaar won Kemberley Geerman de eerste prijs, Selina Everon de tweede en Priscilla de derde plek. In de categorie 8 tot 10 jaar werd Britt van der Vaart eerste, tweede werd Angelina Ma-

duro en op een derde plek eindigde Jossy Henriquez. De supermarkt loofde bovendien een prijs uit voor de meest creatieve tekening, deze werd gewonnen door Jeremy Lopez (4 jaar) en Ilhan (5 jaar).

Het is het zesde achtereenvolgende jaar dat de goedheilig man een bezoekje brengt aan de supermarkt en dat de kleurwedstrijd wordt georganiseerd. Het is dit jaar voor het eerst dat de kinderen hun kleurplaat in de schoen konden achterlaten en dan een klein cadeautje kregen. Het supermarktbedrijf is van plan om deze nieuwe traditie volgend jaar voort te zetten.



kersverse manager. “Als je te lang wacht met zetten, gaat de smaak achteruit. Het is fataal als je eerst gaat zitten kletsen voordat je de houder aan de machine hangt.”

Nog even wat over de machine, het espressoapparaat. “Die heet *Mirage* en is de Ferrari onder de machines. Ontzettend duur, speciaal op aanvraag gemaakt. Iemand kwam er speciaal voor uit Italië om er ons uitleg over te geven.” Samardzic wijst verder ook met trots op de lange muurbank van (weer) ferrari-rood en de tafels in charcoal-zwart die mooi combineren met het basiswit van de rest van de zaak. Een ontwerp van haar zelf en precies zoals ze gedacht had uitgevoerd door een Italiaans bedrijf. “Erg spannend toen dat

uit de container kwam.” Ondanks alle luxe zijn de prijzen van Coffee For You daar niet naar. Voor een kopje gewone koffie of espresso vraagt Samardzic 2,20 dollar (3,85 florin), voor (een heerlijke) frappuccino 4,50 dollar. Ze heeft ook sandwiches, smoothie’s en sappen. En speciaal geïmporteerde thee van het merk *just t*. Ook belangrijk voor Samardzic, want die geeft opmerkelijk genoeg zelf de voorkeur aan een kopje thee als ze net wakker is. “Maar na een paar uurtjes begin ik te verlangen naar een heerlijke kop koffie.”

Coffee For You is dagelijks open van 7 am tot 6 pm.

Raúl Henriquez

Zege afdaling

BEAVER CREEK — De Noorse skiër Aksel Lund Svindal heeft vrijdag in het Amerikaanse Beaver Creek de wereldbekerwedstrijd op de afdaling gewonnen. Hij ging met een tijd van 1.43,85 0,06 seconde sneller naar beneden dan Marco Büchel uit Liechtenstein. De Canadees Erik Guay eindigde als derde. Een jaar geleden raakte Svindal bij een val nog zwaar geblesseerd op de piste van Beaver Creek. Hij liet er nu zijn tiende zege in de wereldbeker noteren.

Excuses L1

MAASTRICHT — De hoofdredactie van de Limburgse zender L1 heeft zijn excuses aangeboden voor de opmerking van een verslaggever in de internetsamenvatting van de wedstrijd VVV-Venlo - MVV. Bas van Mulken begroette de gelijkmaker van Japanner Keisuke Honda van VVV in de 92e minuut met de woorden: 'scoort die geblondeerde homo weer'. L1 laat op de website weten dat de uitlating van Van Mulken 'volstrekt ongepast' is. De omroep heeft het filmpje van de website verwijderd nadat de blunder aan het licht kwam.

Succesvol



LAKE LOUISE — De Amerikaanse skiester Lindsey Vonn heeft vrijdag in Lake Louise de overwinning opgeëist bij de eerste wereldbekerwedstrijd afdaling voor vrouwen van dit seizoen. Ze zegevierde in een tijd van 1.26,10 voor de Italiaanse Nadia Fanchini en de Duitse Maria Riesch. Vonn was eerder dit seizoen al succesvol op de slalom.

Schorsing



LONDON — Manchester United-verdediger Patrice Evra is voor vier wedstrijden geschorst naar aanleiding van zijn aandeel in een vechtpartij na afloop van het duel met Chelsea in het afgelopen seizoen. Evra kreeg daarnaast een boete van 15.000 pond, ruim 17.000 euro. Chelsea won het duel, eind april, met 2-1. Dat zinde Evra niet die het na afloop aan de stok kreeg met terreinknecht Sam Bethell. Chelsea kreeg een boete van 25.000 pond (28.900 euro) voor het gedrag van Bethell.

Geschrapt

SELANGOR — Het golftoernooi om de Indian Masters, onderdeel van de Europese Tour, gaat volgend jaar niet door. "De wereldwijde economische crisis, gekoppeld aan de zorgen omtrent de veiligheid, maakt het voor ons onmogelijk het toernooi te organiseren op een niveau dat we topgolfers willen aanbieden", zei organisator Mohamed Juma Buamaim. Het toernooi maakte dit jaar voor het eerst deel uit van de Europese Tour.

Forse kostenbesparing zeer noodzakelijk

Val van Honda voorspelbaar



Foto: AP/Ben Stansell

F1-coureur Jenson Button (tweede van rechts) van Honda praat en grapt met technici van de renstal. De Honda-directie kondigde gisteren het vertrek van de autofabrikant uit de Formule 1.

LONDEN — Het vertrek van Honda uit de Formule 1 bewijst de noodzaak van forse kostenbesparingen in de koningsklasse van de autosport. "Als wij de directies van de andere grote autofabrikanten niet laten zien dat het veel goedkoper kan, zullen ze ongetwijfeld overwegen om zich evenals Honda terug te trekken", zei voorzitter Max Mosley vrijdag.

Mosley roept al geruime tijd dat de Formule 1 op veel te grote voet leeft. Uit een recent financieel rapport blijkt dat Honda jaarlijks met een budget werkte van ongeveer 276 miljoen euro en de laatste vijf jaar om en nabij de 1,2 miljard euro heeft geïnvesteerd in de autosport. Toyota, BMW, Mercedes, Renault en Ferrari steken naar schatting jaarlijks minstens 200 miljoen euro in hun formule 1-renstallen. "Ik verwachtte wel dat een van de grote fabrikanten zou uitstappen." Mosley kreeg vrijdag bijval van Bernie Ecclestone, de Brit die de commerciële rechten van de Formule 1 bezit. "Honda heeft zeven-

honderd mensen aan het werk om twee auto's op de startgrid te krijgen. Dat is eerlijk gezegd bizar en doet ook beseffen dat kostenreductie noodzakelijk is. Dit is wat je noemt een wake-up call." De FIA probeert op allerlei manieren de sport goedkoper te maken en en zet onder meer in op de invoering van een standaardmotor. De teams willen eigenlijks niets weten van dat idee, maar vrijdag werd duidelijk dat de FIA al in onderhandeling is met een leverancier. Cosworth zou vanaf 2010 een standaardmotor kunnen leveren, Xtrac en Ricardo de transmissiesystemen. De negen overgebleven

teams in de Formule 1 hebben tot volgende week donderdag de tijd om in te schrijven voor deze standaardmotor. Teams die dat niet doen, hebben twee keuzemogelijkheden, zei Mosley vrijdag. "Een eigen motor bouwen, maar identiek aan die van Cosworth. Of de huidige motor blijven gebruiken, maar dan zonder de mogelijkheid om nieuwe ontwikkelingen en verbeteringen door te voeren."

De kosten voor gebruik van de standaardmotor bedragen eenmalig 1,93 miljoen euro en dan 6,2 miljoen per seizoen. Mosley opteert voor een driejarig contract met Cosworth. Verscheidene partijen zijn geïnteresseerd in het kopen van het formule 1-team van Honda. Dat zei zowel Ecclestone als teambaas Nick Fry van Honda. Ecclestone noemde geen namen, maar wel dat de interesse uit particuliere hoek afkomstig is.

Fry liet zelfs doorschemeren aan de BBC dat zijn team mogelijk gewoon van de partij is volgend jaar bij de start in Melbourne van het nieuwe formule 1-seizoen. "We zijn waardevolle handelswaar", zei Fry. "Dit team heeft een van de beste fundamenten. We hebben de beste middelen en bronnen in de pitstraat, een geweldige groep mensen en een wagen die bijna klaar is voor volgend seizoen."

Ecclestone noemde het verder heel jammer dat Honda wegvalt. "Ze zouden zich volgend jaar moeiteloos bij de top vier rijden. Ze hebben heel veel geld uitgegeven om die positie te verwerven, dus als iemand in de Formule 1 wil stappen, dan is Honda een zeer aantrekkelijk team om te kopen. De Formule 1 is niet in grotere problemen dan andere bedrijven die last hebben van de wereldwijde financiële crisis."

Celstraf voor fan van Olympique Marseille

MADRID — Een Spaanse rechter heeft Olympique Marseille-fan Santos Mirasierra vrijdag een gevangenisstraf van 3,5 jaar opgelegd wegens betrokkenheid bij ongeregeldeheden in het Champions League-duel met Atlético Madrid. Mirasierra kreeg drie jaar straf voor het bedreigen van agenten en zes maanden voor het verwonden van twee van hen. Hij heeft tien dagen om in beroep te gaan tegen de straf.

In Marseille was grote be-

roering ontstaan nadat de aanklager in Madrid een gevangenisstraf van acht jaar had geëist voor het aanvallende van agenten en het in gevaar brengen van de openbare orde. Van dat laatste werd de Franse hooligan vrijgesproken. Atlético Madrid heeft haar fans geadviseerd dinsdag niet naar Marseille af te reizen voor het tweede duel tussen beide teams. Vanuit de Zuid-Franse havenstad zijn anonieme bedreigingen geuit richting Atletico Madrid. Voor elk jaar gevangenisstraf dat Mirasierra zou krijgen, zou een Atletico-fan

worden gedood.

Pape Diouf, voorzitter van Olympique Marseille, reageerde verbolgen op de straf. "Ik had niet gedacht dat zo'n onrechtvaardige beslissing genomen kon worden in een Europese metropool als Madrid. Dit is onverdraaglijk en beangstigend", aldus Diouf.

Atlético won het duel destijds met 2-1 maar werd door de Europese voetbalbond gestraft vanwege de rellen. Het moest een duel zonder publiek spelen, dat was tegen PSV.

Elftal Oranje oefent tegen Engelse ploeg

ZEIST — Het Nederlands elftal start het volgende seizoen met een oefenwedstrijd tegen Engeland. De selectie van bondscoach Bert van Marwijk ontvangt de Britten op woensdag 12 augustus in de Arena.

De KNVB en de FA hebben afgesproken dat beide ploegen elkaar op woensdag 10 augustus 2011 opnieuw vriendschappelijk treffen. Dat duel wordt op Wembley

afgewerkt.

Oranje en Engeland stonden tot dusver 27 keer tegenover elkaar. Het Nederlands elftal won slechts zes van die ontmoetingen. De Britten verlieten het speelveld twaalf keer als winnaar. Jong Oranje en Jong Engeland nemen het een dag voor de wedstrijden tussen beide A-elftallen tegen elkaar op. Beide voetbalbonden zoeken nog naar een geschikte locatie voor die duels.

Renner Vinokoerov toch niet welkom

SCHEVENINGEN — Wielrenner Aleksandr Vinokoerov is toch niet welkom in de Rabobank Beach Challenge in Scheveningen. De organisatie meldde donderdag op de website nog trots de komst van de dopingzondaar, maar trok dat bericht daarna in.

De Beach Challenge is een strandrace voor mountainbikers en zou het eerste optreden van Vinokoerov, ge-

schorst sinds de zomer van 2007 na een positieve test in de Ronde van Frankrijk, tussen actieve fietsers zijn geweest. De Kazach zou mogen starten omdat de Beach Challenge geen officiële wedstrijd is. De organisatie noemt de aangekondigde deelname nu een 'gerucht dat te vroeg naar buiten is gekomen'. Vinokoerov zint op een comeback nadat hij eerder had besloten zijn loopbaan te beëindigen.

Verplaatst

BEAVER CREEK — De internationale skifederatie FIS heeft de afgelaste wereldbekerwedstrijd supercombinatie (afdeling en slalom) in het Amerikaanse skioord Beaver Creek verplaatst naar het Franse Val d'Isère. De race vindt op 12 december plaats. De FIS meldde dit vrijdag.

Bayern in blessuretijd langs 1899 Hoffenheim

MUNCHEN — De Italiaanse spits Luca Toni bewees vrijdag weer eens zijn waarde voor Bayern München. Zijn doelpunt in blessuretijd bezorgde Bayern de winst op koploper 1899 Hoffenheim: 2-1.

Die zege was niet meer verwacht voor de ploeg van de Nederlandse aanvoerder Mark van Bommel. Bayern München had het moeilijk tegen de sensatie van de Bundesliga, zeker nadat topschutter Vedad Ibisevic de dorpsclub kort na rust op een 1-0-voorsprong had gebracht. Verdediger Philipp Lahm bracht na een uur het evenwicht terug, Toni deed in de slotfase waar hij goed in is: scoren. Bayern kwam door de overwinning in punten gelijk met Hoffenheim dat wel een beter doelsaldo heeft. Verdient was de zege van de thuisploeg niet. Hoffenheim was ook in de Allianz Arena,

voor 69.000 toeschouwers en miljoenen tv-kijkers, een indrukwekkend collectief dat brutaal de aanval zocht. In de tweede helft leverde dat een voorsprong op door Ibisevic, die zijn achttende treffer van het seizoen maakte. Bayern bleef onder druk, maar doelman Michael Rensing en verdediger Lucio Forster namen nader onheil. Lahm schoot aan de andere kant raak. Kansen volgden: voor Hoffheimer Demba Ba tot twee keer toe en voor Toni, een constante plaag. Frank Ribéry, de smaakmaker de afgelopen weken, kon het duel niet naar zijn hand zetten, Toni forceerde dan maar de beslissing.

"Dit was een echte topper met twee goede ploegen", meende Van Bommel. "Wie de beste is zien we aan het einde van het seizoen." Hoffenheim-coach Ralf Rangnick was ontgoocheld: "Dit is bitter. We hadden zeker een punt verdiend."

RKC klopt Helmond

RIJSWIJK — RKC Waalwijk was vrijdagavond de enige ploeg uit de top vijf van de Jupiler League die won. Dat deden de Waalwijkers met 2-1 bij Helmond Sport, dat daarmee een reeks van tien duels zonder nederlaag beëindigde. Koploper VVV-Venlo speelde donderdag al met 2-2 gelijk tegen MVV.

Kevin Vink, de matchwinner in Helmond, had eerder in de wedstrijd nog een strafschop gemist. Charlison Benschop had RKC voor rust op voorsprong gebracht, de gelijkmaker kwam op naam van Marc Höcher. Excelsior en Cambuur Leeuwarden, de nummers twee en drie op de ranglijst, kwamen in Rotterdam voor slechts 1214 toeschouwers niet tot scoren. Veel penningmeesters mopperden over een competitieprogramma op sinterklaas-

avond. Bij Omniworld waren slechts vierhonderd toeschouwers. De oostelijke derby tussen Go Ahead Eagles en AGOVV Apeldoorn was met 2800 toeschouwers ook matig bezocht. De fans van de thuisploeg gingen tevreden naar huis. De Eagles wonnen met 2-0 dankzij treffers van Achmed Ahahaoui en Oguzhan Türkün. De meeste doelpunten vielen in Den Bosch waar FC Zwolle met 4-3 won. Bij de rust stond het al 3-2 in Zwols voordeel en telden beide teams bovendien nog maar tien spelers. Zwolle naar Eric Botteghin moest eraf nadat hij met zijn handen een doelpunt had voorkomen. Samuel Scheimann volgde kort voor rust met twee keer goal. Ook Excelsior sloot het duel met Cambuur met tien man af. Johan Voskamp stond als invaller vijf minuten in het veld toen hij weer kon vertrekken wegens een vermeende elleboogstoot.

CSKA Moskou achter Rijkaard

MOSKOU — De Russische voetbalclub CSKA Moskou heeft Frank Rijkaard op het oog als opvolger van Valeri Gassajev. Rijkaards kandidatuur zou vrijdag tijdens een clubbijeenkoms zijn bevestigd. Gassajev kondigde eerder dit jaar aan na het seizoen een stap terug te willen doen bij de drievoudig Russische kampioen. Die voetbaltitels werden behaald in de jaren 2003, 2005 en 2006. In 2005 won CSKA Moskou de UEFA Cup. Rijkaard is sinds zijn vertrek bij FC Barcelona afgelopen zomer clubloos. Ook de naam van de Braziliaanse coach Dunga zingt rond in de Russische hoofdstad.



Foto: Reuters

De clubloze trainer Frank Rijkaard is scherp in het vizier van de leiding van CSKA Moskou.

Pranjic uitgeschakeld

HEERENVEEN — SC Heerenveen moet het de laatste vier wedstrijden voor de winterstop waarschijnlijk doen zonder Danijel Pranjic. De topscorer van de Friezen liep donderdag in de verloren groepswedstrijd in de UEFA Cup tegen Sporting Braga (1-2) een enkelblessure op. De blessures van de spelers Mika Väyrynen en Gerald Sibon, die ook uitvielen tegen de Portugezen, zijn minder ernstig. Zij hoeven mogelijk alleen zondag tegen Willem II toe te kijken. Pranjic verstarte zich na rust en bleesde daarbij zijn linkerenkel. Volgens de

Friezen is hij minimaal drie weken uitgeschakeld. "Nu weet je het met Pranjic nooit. De ervaring leert dat hij snel herstelt, maar ik denk dat hij voor de feestdagen zeker niet meer in actie komt", aldus de fysiotherapeut van SC Heerenveen vandaag. Pranjic was dit seizoen al tien keer trefzeker voor de ploeg van trainer Trond Sollied. Väyrynen raakte tijdens het duel geblesseerd aan de knie, Sibon hield twee pijnlijke enkels over aan de confrontatie met Braga. Door de nederlaag tegen de Portugezen is Heerenveen uitgeschakeld in de UEFA Cup.

Uitgeschakeld

DUBLIN — De Nederlandse badmintonners Patty Stolzenbach, Koen Ridder en Lester Oey zijn vrijdag uitgeschakeld in de eerste ronde van het Yonex Irish International in Dublin. De Stolzenbach verloor met 13-

21 9-21 van Anita Raj Kaur uit Maleisië. Ridder was niet opgewassen tegen de Indonesiër Sartono Ekopranoto (16-21 11-21). Oey moest met 12-21 16-21 buigen voor de Ier Scott Evans.

Wangedrag bestraft

ROTTERDAM — Feyenoord heeft dertien supporters een stadionverbod opgelegd. Zij waren betrokken bij ongeregeldeheden tijdens de uitwedstrijd in de UEFA Cup van vorige week donderdag tegen Deportivo la Coruna (3-0).

De bewuste fans vernielden tientallen stoeltjes en wierpen de gesloopte spullen over de hekken en relingen van hun vak heen. Daarbij raakte niemand gewond, ook al doordat Spaanse supporters in de onderste vakken

snel een veilig heenkomen zochten. Feyenoord heeft de dertien fans aan de hand van beeldmateriaal herkend. De leiding van de Rotterdamse club is nog op zoek naar vier supporters.

Duizenden huizen rond IJsselmeer weg



Volgens een uitgelekt document van het kabinet moet het IJsselmeer gaan dienen voor opvang van overtollig zoet water; zal het waterpeil daardoor 1,5 meter stijgen en moeten 2000 huizen verplaatst en 30 havens aangepast worden.

HILVERSUM — Rond het IJsselmeer moeten ruim 2000 woningen verdwijnen om Nederland tegen de klimaatverandering te beschermen.

Uit een geheim document van het kabinet dat in bezit is van *RTL Nieuws*, blijkt dat staatssecretaris Huizinga (Verkeer en Waterstaat) een omstreden advies van de Deltacommissie overneemt. Die commissie, onder leiding van oud-minister Veerman,

adviseerde dat het IJsselmeer meer zoet water moet kunnen opvangen, als door klimaatveranderingen de rivieren meer regen en smeltwater aanvoeren.

Consequenties Het waterpeil van het IJsselmeer moet derhalve 1,5 meter stijgen en dat heeft enorme consequenties. Niet alleen moeten zo'n 2000 huizen naar hoger gelegen gebied worden verplaatst,

maar ook moeten 30 havens worden aangepast. De kosten van het zogeheten Waterplan van Huizinga zullen zo'n 6,5 miljard bedragen. Oppositiepartijen in de Tweede Kamer eisen dat het kabinet de beslissing om het waterpeil van het IJsselmeer te verhogen, uitstelt. Wetenschappers stellen dat de Deltacommissie de gevaren van de klimaatveranderingen expres heeft overdreven.

Bos sluit voor toekomst bankwezen niets uit

AMSTERDAM — Minister Wouter Bos van Financiën sluit voor de inrichting van het financiële stelsel na de crisis niets uit, ook een genationaliseerd bankwezen niet.

“Begrijp me goed, ik zit niet te wachten op een genationaliseerd bankwezen. De publieke belangen kunnen ook op een andere manier gewaarborgd worden. Alleen is de vraag: op welke manier. Daarop heb ik het antwoord nog niet”, aldus Bos vandaag in een interview met *Trouw*. Volgens hem is nu alle aandacht nodig om de gevolgen van de crisis te bestrijden, nieuwe steunoperaties uit financiële instellingen zijn niet uitgesloten.

Bos noemt een genationaliseerd bankwezen de ‘meest



Wouter Bos

extreme variant’. Het is in zijn ogen ook mogelijk dat meer en beter toezicht op banken volstaat. “Ik weet echter wel dat de variant

waarin ik vertrouw op de blauwe ogen van de bankiers niet meer zal worden toegepast. Voor het overige sluit ik op dit moment niets uit.”

Bos maakt in het interview opnieuw duidelijk veel meer zelfkritiek te verwachten bij bankiers over de lessen die te trekken zijn uit de financiële crisis. “Ik zou willen dat iedereen duidelijk was dat het nooit meer kan worden, zoals het was. Zeker in de wereld van de banken.” Met een houding zoals bankiers die laatst hadden tijdens een rondetafelgesprek in de Tweede Kamer lukt het volgens Bos niet. “De banken moeten hun maatschappelijke functie zien. Ze zullen zich wat nederiger moeten opstellen en opener moeten opereren.”

‘Nationaalsocialisten’ uit Nagaland in Amsterdam

CALCUTTA/DIMAPUR — Zondag beginnen de Indiase regering en separatisten van de Nationaal Socialistische Raad van Nagaland (NSCN) vredesgesprekken in Amsterdam. Nagaland ligt in het uiterste noordoosten van India aan de grens met Myanmar, circa 1800 kilometer ten oosten van New Delhi.



Padmanabhaiah vertegenwoordigen New Delhi volgens het Indiase ministerie van Binnenlandse Zaken. De NSCN heeft aangegeven dat woensdag Isak Chishi Swu en Thuingaleng Muivah als afgevaardigden in Nederland zijn aangekomen. De gesprekken zijn van Den Haag naar Amsterdam verplaatst volgens bronnen binnen de NSCN. De Naga's wilden in 1947 geen deel worden van India. In de jaren vijftig begon India zijn gezag met behulp van de strijdkrachten

in het bergachtige gebied te vestigen. Gewelddadige confrontaties en gesprekken tussen de twee partijen wisselden elkaar af. Er zijn zeker 25.000 doden gevallen in de strijd sinds 1947. In 1980 werd de guerrillagroep NSCN opgericht. Nagaland is eigenlijk slechts een deel van ‘Nagalim’. Volgens de in Den Haag gevestigde Onvertegenwoordigde Naties en Volkerenorganisatie (UNPO) vormt dat een gebied van 120.000 vierkante kilometer in India, China en Myanmar. De Naga's die er wonen zijn overwegend christelijk en etnisch niet verwant aan de omwonende bevolkingsgroepen. De kleine Indiase deelstaat Nagaland beslaat minder dan een zesde van het land dat de Naga's als hun land beschouwen.

Dreigend verbod op verkoop antroposofische medicijnen

ZOETERMEER — Ongeveer 30 procent van de antroposofische medicijnen dreigt niet meer te mogen worden verkocht in Nederland door een uitspraak die de Hoge Raad der Nederlanden vrijdag heeft gedaan.

Antroposofische belangenorganisaties zijn bang dat patiënten hierdoor voortaan naar het buitenland moeten

uitwijken om aan hun geneesmiddelen te komen, zo hebben ze vrijdag gezegd. De antroposofie is een levensbeschouwing die de nadruk legt op harmonie tussen de natuur, de menselijke geest en het lichaam. De geneesmiddelen die door de uitspraak van de Hoge Raad in de ban worden gedaan zijn vooral middelen die via

injecties moeten worden toegediend aan patiënten. Volgens directeur Hans Nijens van Weleda, een fabrikant van antroposofische medicijnen, gaan er per jaar in Nederland voor ongeveer 4 à 5 miljoen aan antroposofische medicijnen over de toonbank. Ongeveer een derde dreigt nu volgens hem te verdwijnen.

Balkenende houdt rekening met recessie

DEN HAAG — “De kans is groot dat we afstevenen op een recessie”, zei premier Jan Peter Balkenende vrijdag. Hij houdt rekening met het ‘wegvallen van economische groei in 2009 en in 2010’.

De minister-president zei na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad zich zorgen te maken over de ‘doorloopeffecten’ van een tegenvallend 2009 naar het jaar 2010. Hij baseerde zijn uitspraken vooral op gesprekken met topmensen bij ondernemingen als het staalbedrijf Corus en bij truckbouwer DAF. Beide bedrijven hebben het moeilijk als gevolg van de internationale financiële crisis. Balkenende sprak ook met topmensen uit de bouwsector. Zijn gespreks-

partners zeiden Balkenende dat ze een crisis als de huidige nog nooit hebben meegemaakt. Ze maken zich zorgen over het verminderen van orders en houden er rekening mee dat de investeringen zullen afnemen. De bedrijven gaan dit merken in de liquiditeit, ofwel in hun kas. “Dan wordt het niet zo maar beter in 2010”, aldus Balkenende. Het Centraal Planbureau (CPB) komt maandag met een nieuwe raming voor de Nederlandse economie. Balkenende zei de cijfers van het CPB nog niet te kennen. Hij was niettemin somber. Volgens Balkenende wordt het ‘nulgroei of krimp’ in de economie.

Verder gaan de premier en minister Wouter Bos van Financiën ervan uit dat het begrotingsoverschot, waar-

mee het kabinet tot nu toe te maken had, zal omslaan in een tekort. Exacte cijfers zijn nog niet bekend. Bos stelde dat het tekort tussen 0 en 1 procent kan uitkomen, maar hij sloot ook niet uit dat het tekort meer dan 1 procent kan bedragen volgend jaar.

Op de vraag of bezuinigingen nodig zijn, stelde Balkenende dat ingrepen voorlopig niet aan orde zijn. Hij wees erop dat volgens Europese regels pas bij een tekort van 3 procent maatregelen genomen moeten worden en volgens Nederlandse afspraken bij 2 procent. De premier benadrukte wel dat Nederland er relatief goed voor staat. Maar ook gezonde Nederlandse bedrijven hebben momenteel ‘wel heel veel last’ van de crisis, aldus de premier.

Borstenman

GRONINGEN — De 28-jarige man die vrouwen lastig viel met intieme vragen over hun borsten heeft meerdere slachtoffers gemaakt. Dat meldt het *Dagblad van het Noorden*. De man deed zich voor als enquêteur. De zaak begon toen in oktober een vrouw 200 meter werd meegesleurd door de auto van de zogeheten borstenman. Na een oproep meldten zich drie vrouwen bij de politie die ook slachtoffer van de man zijn geworden. Onder hen is een vijftienjarig meisje uit Assen dat door hem werd betast.

Ondergang bedrijven

AMSTERDAM — Veel investeerders verzekeren zich tegen faillissement omdat ze bang zijn dat grote bedrijven binnenkort failliet gaan. Dat blijkt uit een inventarisatie van *de Volkskrant* naar 22 verzekeringspremies. De verzekeringsobligaties zijn de afgelopen dagen snel gestegen, meldt de krant. In Nederland lopen chipfabrikant NXP en staalfabrikant Corus volgens beleggers de grootste kans om te vallen. Van de 25 bedrijven uit beursgraadmeter AEX lijken staalbedrijf Arcelor Mittal, vastgoedfonds Unibail Rodamco en verzekeraar Aegon het kwetsbaarst.

Verslaafden slaappil

AMSTERDAM — Er wordt gerekend op een toestroom aan slaappilverslaafden. Dat schrijft DvhN. De Verslavingszorg Noord-Nederland, GGZ-instellingen en huisartsen bereiden zich daar al op voor. Per 1 januari worden de zogenoemde benzodiazepines namelijk niet meer vergoed. In de provincies Groningen en Drenthe zijn ongeveer 30.000 mensen langdurig verslaafd aan slaap- of kalmeringsmiddelen. Ze moeten de komende tijd worden geholpen met afkicken en daar staan artsen, psychiaters en psychologen dan voor klaar.

Gezinsleden



ALKMAAR — Ongeveer driekwart van de Nederlanders verwacht dat honden en katten over tien jaar vaker als volwaardige gezinsleden worden gezien. Ook denkt negen op de tien Nederlanders dat de overheid inenten van die huisdieren moet verplichten aldus een onderzoek van TNS NIPO in opdracht van de grootste huisdierenverzekeraar van Nederland voor honden en katten Proteq Dier & Zorg. Volgens de respondenten is deze trend merkbaar aan de toename van voedingswaren, kleding, medische behandeltechnieken en het aanbod van verzekeringen voor honden en katten.

Imago platteland

ZOETERMEER — LTO Nederland komt komend voorjaar met een publiekscampagne die het imago van de agrarische sector moet gaan verbeteren. De land- en tuinbouworganisatie vindt dat het merendeel van de Nederlanders te weinig afweet van de sector om die goed op waarde te kunnen schatten. LTO heeft vandaag een bericht daarover in Fruitteelt, het blad van de Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO), bevestigd. Volgens een woordvoerder van de organisatie moet onder meer worden gedacht aan open dagen op boerderijen en zelfs een speciaal Weekend van het Platteland.



Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba is per direct op zoek naar een

SYSTEEM-/NETWERKBEHEERDER M/V

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba heeft in totaal 48 scholen onder haar beheer en het onderwijsbureau.

De Systeem-/Netwerkbeheerder is primair verantwoordelijk voor installatie, beheer, onderhoud en optimalisatie van de ICT-systemen, infrastructuur en netwerk. De Systeem-/Netwerkbeheerder is ook verantwoordelijk voor het ontwikkelen, uitvoeren en evalueren van het informatiseringsbeleid en adviseert Directie op dit gebied. U stelt jaarlijks de ICT investeringsbudget samen en draagt zorg voor het bewaken hiervan. U beheert ook het interne helpdesk en website van SKOA.

Wij zoeken een dynamische en ervaren kandidaat die voldoet aan minimaal de volgende eisen:

- Een afgeronde HBO opleiding bijvoorbeeld Informatica of Technische Informatica of gelijkwaardig;
- Minimaal 2-3 jaar ervaring in het vakgebied;
- Ruime kennis en ervaring met Windows Server en Workstation en netwerkcomponenten (Cisco) en procedures;
- Ruime kennis in het bouwen en beheren van LAN's/WAN's en WLAN's;
- Ruime kennis van SQL en MS Exchange Server;
- Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal;
- Een Teamplayer en flexibele instelling;
- Beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingezetene zijn van Land Aruba;
- De Katholieke overtuiging bezitten in levensstijl en denkwijze.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de thans geldende bezoldigingsregeling.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 15 December 2008 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: skoa@hotmail.com

EURO

Tranendal

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,2640 dollar in vergelijking met 1,2840 dollar bij het slot van de Europese beurzen donderdag.

Het zeer tegenvallende banencijfer uit de Verenigde Staten heeft de Europese beurzen vrijdag in een diep dal getrokken. Een verder dalende olieprijs versterkte de verliezen.

De AEX-index sloot de week af met een verlies van 4,7 procent op een slotstand van 229,44 punten. De MidKap verloor 4,3 procent en eindigde op 291,47 punten. De Franse beurs duikelde het zwaarst in de min en sloot 5,5 procent lager dan donderdag. Frankfurt en Londen verloren respectievelijk 4 en 3,3 procent.

Even voor opening van de handelsdag in de VS maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid bekend dat het aantal arbeidsplaatsen in november met 533.000 is afgenomen, het zwaarste banenverlies sinds december 1974. Het banencijfer bevestigde de vrees bij beleggers dat de wereldeconomie op de drempel staat van een langdurige en diepe recessie. Bijna geen enkel fonds in de hoofdindex in Amsterdam hield het droog, alleen Wereldhave boekte winst (3,1 procent).

Met name aandelen in financiële instellingen en grondstofgerelateerde bedrijven werden verkocht. Bankverzekeraar ING behoorde met een verlies van 8,2 procent tot de grootste dalers. Verzekeraar Aegon wist het verlies nog relatief te beperken tot 3 procent. Op het Damrak verloor olieconcern Shell 5,8 procent. Branchegenoten BP en Total noteerden respectievelijk 6,6 procent en 8,9 procent lager.

Uitzendconcern USG People zei vrijdag de mogelijkheid te willen krijgen om zich met de uitgifte van preferente aandelen te beschermen tegen een vijandige overname. Hoewel het aandeel in de ochtend nog winst boekte, ging het aandeel mee in het tranendal op het Damrak en eindigde 2,4 procent lager.

WALL STREET

Ommezwaai

NEW YORK — De Dow Jonesindex noteerde bij het 3,1 procent hoger. De S&P 500 index steeg 3,6 procent en technologiebeurs Nasdaq klon 4,4 procent omhoog. Wall Street maakte vrijdag halverwege de dag een spectaculaire comeback, na de hele ochtend in de min te hebben gestaan. De Amerikaanse beurzen schudden slechte cijfers over de Amerikaanse werkgelegenheid van zich af en vonden hun weg omhoog, mede dankzij een dalende olieprijs.

Beleggers gokken er onder meer op dat een lage olieprijs de consumentenbestedingen kan stimuleren en de kosten van zakendoen kan drukken. Handelaren telden voor een vat ruwe Amerikaanse olie minder dan 42 dollar neer, een daling van 4,7 procent. De Amerikaanse oliefondsen ExxonMobil en Chevron herstelden zich van een eerdere forse dalingen met respectievelijk plus 0,4 en plus 3,7 procent

De beurzen werden gestuwd door winsten bij bankaandelen, waaronder die van Citigroup (plus 4,2 procent). Bank of America en JPMorgan Chase voerden met een winst tot 7,3 procent de Dow aan. De koers van Bank of America werd bovendien geholpen door een goedkeuring van aandeelhouders voor de overname van Merrill Lynch. Biotechnologie- en farmaciebedrijven waren in trek. Amgen steeg 1,9 procent, Gilead Sciences ging 4 procent omhoog en Pfizer en Merck noteerden plussen van 1,7 en 6 procent. Detailhandelaren profiteerden net als donderdag van de dalende olieprijs. Wal-Mart steeg 5,6 procent. Macy's sprong 10 procent. Sears kon zelfs bijna 14 procent bijschrijven.

Werknemers uit Chileense zalmindustrie eisen steun

SANTIAGO — Duizenden ontslagen werknemers uit de Chileense zalmindustrie eisen steun van de overheid en dreigen met een hungerstaking. De sector heeft te kampen met faillissementen als gevolg van een infectieuze bloedarmoede onder de zalm.

Begin deze week demonstreerden de werknemers in de zuidelijke havenstad Puerto Montt, omdat de overheid in hun ogen selectief steun verleent, zegt Doris Paredes, voorzitter van de Confederatie van Verenigde Werknemers (CUT) in de provincie Llanquihue. Ze zijn ontstemd over de steun die de overheid bedrijven toezegde, 'terwijl de gedupeerde werknemers het al anderhalf jaar moeten stellen met doekjes voor het bloeden', zegt Paredes. Tijdens een ontmoeting met vertegenwoordigers van de industrie op 28 november kondigde president Michelle Bachelet aan dat de regering 120 miljoen dollar injecteert in de sector om garanties te financieren die de industrie toegang moeten geven tot leningen van banken.

6000 Ontslagen

“Wij hadden gehoopt dat de regering niet alleen de sector zou helpen met het verkrijgen van leningen, maar ook steun zou geven aan werknemers die ontslagen zijn”, zegt Javier Ugarte, voorzitter van de Nationale Confederatie van Werknemers in de Zalmindustrie (Conatrasal). Uit cijfers van Conatrasal blijkt dat in het afgelopen jaar 6000 mensen hun werk kwijtraakten als gevolg van de sluiting van zalmkweke-



Een zalm wordt in een laboratorium in Puerto Montt ingeënt tegen het ISA-virus dat bloedarmoede veroorzaakt.

rijen en fabrieken in de verwerkende industrie. De Chileense minister van Economie, Hugo Lavados, legde begin deze week in de regionale krant *El Llanquihue* uit dat de redenen achter de injectie van 120 miljoen dollar in de sector, niet goed begrepen worden. Het gaat niet om een uitkering in

contenten, zegt hij. “We hebben dit besluit genomen om ervoor te zorgen dat banen behouden worden en de situatie niet nog gecompliceerder wordt.” Lavados zei dat de regering voor Kerst nieuwe maatregelen zal aankondigen om de werknemers in de industrie te helpen, 'maar we moeten nog onderzoeken

welke maatregelen hiervoor geschikt zijn'.

Sommige lokale overheden, inclusief de gouverneurs van Chiloé and Llanquihue, kondigden maandag al enkele maatregelen aan. De zalmbedrijven zullen werknemers de mogelijkheid geven tussen januari en maart 2009 om scholingen te volgen, waarna ze onder meer ingezet kunnen worden bij bouwprojecten die de overheid gepland heeft in de regio. Aan het ministerie van Volkshuisvesting en de staatsbank BancoEstado wordt gevraagd om schulden te herfinancieren en betaling van rente en aflossing te bevriezen totdat de ontslagen werknemers een nieuwe baan hebben. De werknemers zien de maatregelen echter als kortetermijnoplossingen. Ugarte zegt dat CUT en Conatrasal twee grote demonstraties organiseren, op 9 december in Puerto Montt en in Ancud (Chiloé), 1000 kilometer ten zuiden van Santiago. Vijftig ontslagen werknemers zijn volgens Ugarte van plan een hungerstaking te beginnen. César Barros, hoofd van de Associatie van Zalmindustriebedrijven (SalmonChile), zegt dat de industrie al het mogelijke doet om meer ontslagen te voorkomen. Hij kondigde ook maatregelen aan voor radicale veranderingen in de productieprocessen, om zo te garanderen dat Chili een belangrijke zalmproducent kan blijven. Het bestuur van SalmonChile keurde vorige week maatregelen goed op het gebied van controle van waterkwaliteit, kweek, inenting van vis, certificering van populaties en het elimineren van broedsel en vis indien noodzakelijk.

Maximaal 17 miljard voor autofabrikanten VS

WASHINGTON — De Democratische Congresleden en het Witte Huis zijn overeengekomen dat de Amerikaanse autofabrikanten General Motors, Ford en Chrysler 15 tot 17 miljard dollar overheidssteun zouden moeten krijgen. Dat meldde een anonieme medewerker van het Congres vrijdag. De 'Grote Drie' hadden in een laatste smeekbede gevraagd om 34 miljard dollar.

General Motors, Ford en Chrysler gaven vrijdag aan de kritische parlementariërs van het Huis van Afgevaardigden onder meer een toelichting op hun reorganisatieplannen. General Motors gaf aan dat het accuut 4 miljard nodig heeft om de zaken deze maand te kunnen voortzetten. Ook Chrysler, gezien als de meest kwetsbare van de drie, staat bijna op de rand van een faillissement. Naar eigen zeggen heeft Chrysler voor maart 4 miljard dollar nodig om te kunnen blijven draaien. Ford heeft een wat langere adem, omdat het een betere kaspositie zou hebben. Het bedrijf hoopt het

geld niet te hoeven gebruiken, maar wil wel aanspraak maken op de steun.

Scepsis De parlementariërs van het Huis van Afgevaardigden zijn net als de senatoren in de Senaat een dag eerder sceptisch. Hulp willen velen wel bieden, maar er is onenigheid over het bedrag en waar het geld vandaan moet komen. Sommige politici willen de autofabrikanten net

genoeg geven om tot maart te kunnen overleven. Dat zou het Congres, waartoe Senaat en Huis van Afgevaardigden behoren, de tijd geven een breder reddingsplan voor de auto-industrie op te zetten. In januari neemt Barack Obama zijn intrek in het Witte Huis. Dan komt ook het Congres in nieuwe samenstelling bijeen.

Faillissement
Enkele parlementariërs

Zes fabrikanten wereldwijd

Kleinere autofabrikanten zullen de huidige crisis in de autosector niet overleven. Over twee jaar zijn er wereldwijd slechts zes grote producenten over. Dat zegt Fiat-topman Sergio Marchionne in een interview met het blad *Automotive News Europe* dat vandaag is verschenen. Daarnaast zouden er kleine fabrieken kunnen blijven die geen massaproductie leveren. Volgens Marchionne zullen alleen fabrikanten die meer dan 5,5 miljoen

auto's per jaar maken de problemen het hoofd kunnen bieden. Op dit moment zijn dit Toyota, General Motors, Volkswagen, Ford Motor en Renault-Nissan. De Italiaanse topman denkt dat er uiteindelijk een Amerikaanse groep, een grote Duitse fabrikant, een Frans-Japanse producent en een zuiver Japanse automaker overblijven. Verder komen er volgens Marchionne een grote Chinese speler bij en een pan-Europese producent.

opperden om de bedrijven failliet te laten gaan. Het Democratische Congreslid Barney Frank waarschuwde echter voor een 'regelrechte ramp' als wordt toegelaten dat een grote Amerikaanse autofabrikant op de fles gaat in een tijd dat banen in recordtempo verloren gaan. Volgens kenners kan een faillissement van General Motors leiden tot het verlies van 2,5 miljoen banen, onder meer bij toeleveranciers.

De topmannen konden niet becijferen wat de financiële impact zou zijn als hun bedrijven op de fles zouden gaan. Volgens een van de parlementariërs zou dat een argument zijn dat de sceptici zou kunnen overtuigen om de helpende hand te bieden. “U moet leren hoe u tot het Amerikaanse volk moet spreken”, aldus de Democratische politica Carolyn McCarthy. Een uitspraak van het voltallige Congres wordt op zijn vroegst volgende week verwacht. Op de beurs daalde General Motors 0,7 procent. Ford steeg 2,3 procent. Chrysler is niet beursgenoteerd.

Toezichthouders onvoldoende inzicht in financials

AMSTERDAM — Toezichthouders zijn onvoldoende op de hoogte van de 'grote verknooptheid' van de hele financiële sector. Dat heeft oud-voorzitter van de Autoriteit Financiële Markten (AFM) Arthur Doctors van Leeuwen vrijdag gezegd in het actualiteitenprogramma NOVA.

“We wisten dat de markt aan het mondialiseren was. Daar hebben we toch onvoldoende inzicht in”, aldus Doctors van Leeuwen, nu regeringscommissaris van Aegon. Bedrijven mondialiseren en het toezicht is nog steeds nationaal geregeld. Onbegrijpelijk, vindt Doctors van Leeuwen. “Zolang het toezicht zo geregeld blijft, word ik daar niet vrolijk van.” Doctors van Leeuwen vindt het een raadsel dat alle risicobeheerssystemen in een paar weken tijd op hetzelfde moment gefaald hebben. “Het is net alsof er op een continent of in een land alle

stoppen doorslaan.” Volgens Doctors van Leeuwen zijn er veel etiketten op dit fenomeen geplakt, maar 'een verklaring waar ik waarde aan kan hechten en die enige voorspellende kwaliteit heeft, heb ik nog niet gevonden'.

Wat toezichthouders wel zagen aankomen, waren de desastreuze effecten van de goedkope geldpolitiek van Alan Greenspan, oud-voorman van het stelsel van de Amerikaanse centrale banken (Federal Reserve). Hij dacht een recessie te voorkomen door goedkoop geld aan te bieden na het barsten van de internetbubbel in 2000 en de aanslagen in 2001.

Hierdoor kregen mensen die het eigenlijk niet konden betalen, gemakkelijk hypotheek en andere leningen. Deze zogenoemde subprime-leningen staan aan het begin van de eerste problemen op de financiële markten. “Als je geld zo goedkoop maakt, moet je niet verbaasd zijn dat het risico laag ingeprijsd wordt”, aldus Doctors van Leeuwen.

India verlaagt rente

MUMBAI — De centrale bank van India heeft vandaag de rente met een procentpunt verlaagd. De bank volgt daarmee opnieuw de wereldwijde renteverlagingen die de afgelopen maanden massaal werden doorgevoerd.

De rente in India komt met de jongste aanpassing op 6,5 procent, de laagste stand

sinds ruim twee jaar. Het is al de derde renteverlaging in nog geen twee maanden. “De maatregelen zijn bedoeld om de afzwakking van de economie te stoppen en de groei te stimuleren”, zo liet Duvvuri Subbarao van de centrale bank weten. De Indiase economie heeft nog een extra klap gekregen als gevolg van de recente aanslagen in Mumbai.

Drastische maatregelen nodig in Duitsland

BERLIJN — De Duitse regering neemt onvoldoende maatregelen tegen de financiële crisis. Dat vinden topmanagers van acht grote Duitse bedrijven, zo bleek vandaag uit een rondvraag van *Der Spiegel*.

De krant ondervroeg onder andere topmannen van Volkswagen, BASF, Adidas en Bosch. De managers wil-

len drastische maatregelen tegen de crisis. Zo pleit Adidas-topman Herbert Hainer voor het tijdelijk verlagen van de btw van 19 naar 16 procent om de consumptie aan te zwengelen. Volgens Jürgen Hambrecht, directeur van het chemieconcern BASF, zou de regering belastingverlaging voor de laagste en middeninkomens moeten overwegen.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Dec		PREV.	5-Dec		
DOW JONES	8376.24	8635.42	AEX	240.80	229.44		
S&P 500	845.22	876.07	AEGON NV	4.08	3.96		
NASDAQ	1445.56	1509.31	AHOLD NV	8.75	8.64		
RUSSELL 2000	439.53	461.09	AIR FRANCE-KLM	9.58	9.50		
EAFE USD	1120.91	1087.67	AZKO NOBEL	25.36	24.45		
5YR TSY BOND YLD	1.51	1.70	HENDRITZ	16.805	15.6		
SPDR TRUST SER 1	85.30	88.14	ASML HOLDING NV	11.20	10.80		
DIAMONDS TRUST	83.74	86.77	CORIO NV	33.66	32.41		
ALTRIA GROUP INC	15.03	15.08	DANONE	44.44	41.98		
AMAZON.COM INC	47.32	48.14	DSM (KONIN)	16.15	15.76		
AMERICAN EXPRESS	20.84	21.79	FORTIS	0.64	0.60		
BIAGEN IDEC INC	41.70	44.25	HAL TRUST	49.95	49.50		
CISCO SYSTEMS	15.33	15.94	HEINEKEN NV	20.58	19.68		
CITIGROUP INC	7.40	7.78	ING GROEP NV-CVA	6.49	5.96		
WALT DISNEY CO	21.79	22.75	ITECH NV	12.47	11.99		
EBAY INC	13.40	13.94	KPN (KONIN) NV	10.59	10.90		
ENZON PHARMACEUT	5.66	6.02	PHILIPS ELECTRON	12.93	12.09		
GENERAL ELECTRIC	17.55	18.12	REED ELSEVIER	8.83	8.27		
GOOGLE INC-CL A	274.34	284.18	REXEL SA	5.30	5.13		
HEWLETT-PACKARD	33.39	34.11	ROBECO NV	16.46	16.12		
HOME DEPOT INC	23.22	24.40	ROUNDO NV	13.47	13.17		
IBM	77.44	81.08	RORENTO NV	42.79	42.84		
INTEL CORP	12.77	13.30	ROYAL DUTCH SHA	19.05	17.94		
JOHNSON&JOHNSON	56.18	58.13	TNT NV	14.96	14.14		
MEDTRONIC INC	30.45	31.86	TOMTOM	4.12	3.73		
MICROSOFT CORP	19.11	19.86	UNILEVER NV-CVA	17.71	17.01		
3M CO	59.14	59.90	WESSANEN NV	4.46	4.39		
MOTOROLA INC	4.32	4.37	WOLTERS KLUWER	13.17	12.55		
NVIDIA CORP	7.08	7.37	WP-STEWART HLDO	157.19	103.93		
PFIZER INC	16.27	16.76	ETFS			PREV.	5-Dec
PROCTER & GAMBLE	61.25	62.57	SPDR-FINL SELECT	11.99	12.84		
QUALCOMM INC	30.08	31.89	ISHARES-DJ DIV	40.16	41.83		
ROYAL DUTCH-ADR	47.09	47.87	ISHARES-DJ HEALTH	48.85	50.93		
SCHLUMBERGER LTD	40.00	39.85	ISHARES-DJ CN GD	44.70	46.32		
SPRINT NEXTEL CO	2.50	2.57	ISHARES MSCI PAC	22.38	23.39		
SYSCO CORP	22.02	22.27	ISHARES-SP500 GR	41.75	43.13		
TEXAS INSTRUMENT	14.47	14.56	ISHARES-S&P EURO	27.49	27.91		
TIME WARNER INC	9.48	9.55	POWERSHARES DB C	20.2	19.88		
VISA INC-CLASS A	50.81	53.06	POWERSH-QQQ	27.81	28.95		
YAHOO! INC	11.05	11.63	FUNDS			PREV.	4-Dec
			HEND PAN EUR SM	8.50	8.30		
CURRENCIES		PREV.	5-Dec	HEND JAP SM CO	15.91	16.05	
YENUSD	92.233		92.970	HEND PAC EQUITY	35.73	36.24	
USDEUR	1.278		1.273	HEND CONT EUR EQ	17.58	17.07	
CANUSD	1.276		1.270	HEND GLOBAL TECH	17.43	16.66	

A Standard Of Excellence Since 1916



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com





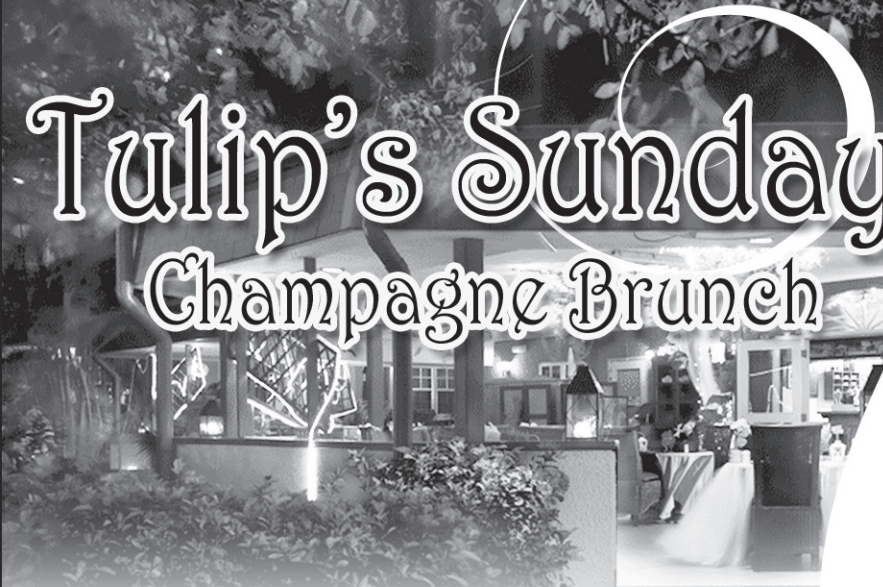
HEEFT U AL HET FUN MAGAZINE ONTVANGEN?

Zo niet, haal er snel één bij de deelnemende bedrijven van Fun Miles of op ons kantoor aan de Avenida Milio Croes.

Aanbiedingen geldig tot en met 30 juni 2009.

Surf naar www.funmiles.net voor de digitale versie!

MEER INFORMATIE? BEL 587 3300 OF SURF NAAR WWW.FUNMILES.NET



Tulip's Sunday Champagne Brunch

Every 1st Sunday of the month • All you can eat, a la carte, from 11.30 am to 2.30 pm

Enjoy Champagne or Mimosa then choose from the full menu, whatever you want, in what sequence you want it:

10 top reasons to pick Tulip:
Different,
New,
Casually-Elegant,
Right on Eagle Beach,
Live Music,
Family Atmosphere,
Personal Service,
Home-Cooked Flavors,
Ample Parking
& Reasonably Priced

Breakfast Favorites: Eggs Benedict, Farmer's Omelet

Cold Appetizers: Beef Carpaccio, Prosciutto & Pate, Smoked Salmon

Soups: Onion Soup, Soup of the Day

Hot Appetizers: Vineyard Snails, Mini Spring Rolls

Main Course: Caribbean Grouper, Chicken Sate
Pork Medallions, and Beef Skirt Steak

Dessert: Dame Blanche, Belgium Waffles...and so much more!

Just \$30 per person, inclusive 15% service charge

Daily breakfast buffet for only \$7.50 inclusive 15% and attractive international dinner menu, also great for take-outs.
EVERY **1ST** SUNDAY. Kids: Children up to 12 years, half price.

MVC Eagle Beach, J.E. Irausquin Boulevard 240, Tel.: 587 0110 • reservations@mvceaglebeach.aw - verlof@setarnet.aw



MET Aangepaste Tijden VOOR DE FEESTPERIODE

ZONDAG 07 DECEMBER VAN 09:00-13:00
ZONDAG 14 DECEMBER VAN 09:00-13:00
ZONDAG 21 DECEMBER VAN 09:00-13:00

CONSALES CASH & CARRY ELKE DAG TOT UW DIENST !

Gutenbergstraat 2 • Tel: 583-8654



THE PERFECT SUNDAY TREAT



SUNDAY BRUNCH AT WINDOWS ON ARUBA RESTAURANT

11:00 AM - 2:30 PM

**UNLIMITED À LA CARTE MENU
AND MIMOSA
LIVE ENTERTAINMENT
BY EDDY SAMSON TRIO**

**\$39,-
PER PERSON**

LOCATED AT THE LINKS AT DIVI ARUBA - TEL 581 4653 - WWW.WINDOWSONARUBA.COM



SIAD is op zoek naar een: fiscaal jurist of fiscaal econoom

Voor de functie **heffingsmedewerker** bij de Servicio di Impuesto

Als heffingsmedewerker ben je verantwoordelijk voor o.a.:

- Vaststellen van complexe belastingaanslagen
- Bewaken van de kwaliteit van het heffingsproces
- Fungeren als contactpersoon voor het bedrijfsleven en belastingadviesbureaus
- Behandelen van bezwaar- en beroepschriften

Aan welke eisen moet je voldoen? Je hebt een afgeronde universitaire opleiding Fiscaal Recht of Fiscale Economie. Daarnaast heb je minimaal 3 jaar werkervaring bij de overheid of financiële sector. Je moet knelpunten kunnen signaleren en oplossingen hiervoor formuleren. Ook ben je iemand die initiatief toont en beslissingen durft te nemen. Je kunt goed samenwerken met collega's om het beste resultaat te bereiken. Je bent in staat om goede contacten te leggen en te onderhouden met externe partijen. Je hebt een goede beheersing van Nederlands en Engels in zowel woord als geschrift. Papiaments is een pré.

Wij bieden een afwisselende baan met veel verantwoordelijkheid in een dynamische werksfeer.

Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Interesse? Richt je sollicitatiebrief en CV binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie aan:
Directeur der Belastingen, mw. mr. R.R. Lopez-Hernandez, Camacuri 2 te Oranjestad, Aruba. Of per e-mail naar sollicitatie@siad.aw.

Meer informatie? Neem dan contact op met mw. mr. Bojoura Richard, Specialist winstbelasting;
e-mail bfrichard@siad.aw of tel. 522-7467.

De SIAD is één van Aruba's grootste overheidsdiensten met ruim 500 medewerkers. Tevens is zij één van de meest vooruitstrevende en professionele overheidsdiensten in Aruba.

De dienst bestaat uit 3 eenheden: de Direccion di Impuesto y Aduana, de Servicio di Impuesto en de Servicio di Aduana.

De Direccion di Impuesto y Aduana is belast met het ontwikkelen van fiscale wetgeving en de daarbij behorende beleidsontwikkeling.

De Servicio di Impuesto is belast met het primaire belastingproces, nl. het heffen, innen en controleren van belastinggelden.

De Servicio di Aduana is belast met het proces van invoerrechten en accijnzen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977



Aruba Animal Shelter

www.arubaanimalshelter.com

**Cats and Dogs
awaiting Adoption**



Goal of the Animal Shelter
The Aruba Animal Shelter has just one goal. To improve the life of Aruba's pets. We do this by taking in as much unwanted animals as we can and give them the care and attention, love, affection and medical attention, that they need.




**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?**
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Attentie

Instructies voor het online betalen van uw water rekening via de bank.



Wanneer u uw water rekening gaat betalen via de website van uw bank moet u altijd het **referentienummer** en het **perceelnummer** aangeven. Allebei de nummers staan op uw water rekening.

Indien W.E.B. Aruba N.V. deze nummers niet correct ontvangt, bestaat er de mogelijkheid dat uw betaling niet verwerkt kan worden.

Voor meer informatie bel tel. 525-4200.



Number di percila :
Number di cliente :
Number di referencia :
Periodo di cuenta :
Ultimo dia pa paga :
Saldo final :

CMB :
RBT :
Aruba Bank :
Banco di Caribe :

Number di percila : 25963-00
Number di referencia : 1259768

SALDO ANTERIOR : 1323.75
PAGO 07/04/2008 : 745.80 CR }
SALDO PERIODO ANTERIOR :

Specificacion : Jun 2008
Consumo 1 : 3m³ @ AWG 4.55 : 13.65
Consumo 2 : 3m³ @ AWG 5.40 : 16.20

Islamitische tocht der tochten gaat van start

MEKKA — Bijna drie miljoen moslims beginnen zaterdag aan de hadj, de jaarlijkse bedevaart naar de voor hen heilige plaatsen in Saudi-Arabië, om zich van zonden te ontdoen. Vijftig jaar geleden deden nog geen tienduizend pelgrims mee aan de islamitische tocht der tochten. Door welvaarts-groei en massatransport kunnen steeds meer moslims zich de hadj veroorloven.

De pelgrims, gehuld in het wit, wandelen of reizen zaterdag per bus naar de vallei van Mina, ongeveer vijf kilometer ten oosten van Mekka. Vanaf zonsopkomst trekken velen naar de Arafat-berg.

Daar vindt het hoogtepunt van de hadj plaats. Het gaat om een ritueel dat als een voorproefje beschouwd wordt voor de dag des oordeels, wanneer volgens de islam iedere moslim zich voor god moet verantwoorden voor zijn daden. De dagen erna zullen alle bedevaartgangers naar Mina terugkeren voor het gooien van stenen naar pilaren, die de duivel voorstellen. De regering van Saudi-Arabië heeft dit jaar meer dan honderdduizend beveiligingsbeamten paraat. In het verleden hebben ongelukken of gewelddadige incidenten honderden pelgrims het leven gekost. In 2006 kwamen 362 moslims om tijdens het gooien van de stenen in Mina.

Zij stierven toen bedevaartgangers elkaar onder de voet liepen bij de toegang tot de Jamarat-brug, vanwaar de stenen worden gegooid. Een derde loopvlak op de brug moet een herhaling van zo'n ongeluk voorkomen. De autoriteiten beschikken dit jaar voor het eerst over hoogwaardige Amerikaanse Sikorsky S-92 helikopters. Die kunnen worden ingezet om de mensenmassa in de gaten te houden en eventueel snel in te grijpen. De bedevaart naar Mekka, in de laatste maand van het islamitische jaar, behoort tot de vijf zuilen van de islam. Iedere moslim die daar lichamelijk en financieel toe in staat is, moet hem eens in zijn leven volbrengen.

Islamieten veroveren stad in Somalië

MOGADISHU — De extreem islamitische Shabaab-beweging heeft in Somalië de centrale stad Gurael ingenomen. Tijdens hevige gevechten kwamen volgens ooggetuigen zeker dertien mensen om het leven en

raakten tientallen personen gewond. Gurael ligt 370 kilometer ten noorden van de Somalische hoofdstad Mogadishu en geldt als een handelscentrum. Shabaab-milities leverden drie dagen lang

strijd met soennitische strijdkrachten die de centrale regering in Mogadishu steunen. Meer dan vijftienduizend burgers vluchtten de stad uit voor het geweld. De Shabaab, het Arabische woord voor 'Jeugd', is de

laatste twee jaar bezig aan een gestage opmars in de strijd om de macht in Somalië. Vooral in het zuiden en in het midden van het land hebben de milities een sterke positie.

Aanklachten Blackwater-zaak maandag bekend

WASHINGTON — Maandag worden de aanklachten tegen medewerkers van het Amerikaanse bedrijf Blackwater bekendgemaakt. Dat melden verschillende juridische bronnen vrijdag. In september vorig jaar

schoten medewerkers van het Amerikaanse beveiligingsbedrijf Blackwater op klaarlichte dag in de Iraakse hoofdstad Bagdad zeventien Irakezen dood. De bewakers beveiligen onder meer ambassadepersoneel. Volgens

Irak was er geen aanleiding om te schieten.

Door de zaak kwam de juridische onschendbaarheid van Amerikaanse militairen en particuliere beveiligingsfirma's ter discussie te

staan. Irak en de Verenigde Staten hebben een akkoord bereikt over terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Irak in 2011. Het is onduidelijk of immuniteit deel uitmaakt van de overeenkomst.

Western Union Gives Me More!



SAVE MONEY

Send or receive money using your Western Union® Card & receive 4 discount coupons!



For more information please call 588-1265

Promotion ends on November 30, 2009. The promotion is part of the Western Union Loyalty Program

©2008 Western Union Holdings, Inc. All Rights Reserved. All other trademarks and trade names referenced in this material are the property of their respective owners.

NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 5.852 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, welk perceel afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P Nummer 2674, oorspronkelijk groot 15.852 m², met een daarop gebouwde betonstenen opstal, plaatselijk bekend als "Wan Boy Supermarket N.V. - Tanki Leendert 7". Inzetprijs: Afl. 1.300.000,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 10.000 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, welk perceel afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P Nummer 2674, oorspronkelijk groot 15.852 m², met een daarop gebouwde betonstenen opstal, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert z/n". Inzetprijs: Afl. 2.000.000,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 425 m², gelegen te Catiri in Aruba, bekend als kavel nummer 7 van het Villa Park Bella Catiri, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, oorspronkelijk groot 9.375 m², of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken, zoals op het terrein is of zal worden afgebakend en zoals gearceerd is aangegeven op een situatietekening opgemaakt door SUA, omschreven meetdocument de dato 29 augustus 2001 nummer 497/2001. Inzetprijs: Afl. 36.125,00.
- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 407 m², gelegen in het verkavelingsplan "Suly's Villas" te Bloemond in Aruba en bekend als kavelnummer 02-19, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie M nummer 580 oorspronkelijk groot 11.245 m², met het daarop gebouwde betonstenen opstal, plaatselijk bekend als "Bloemond 28-J". Inzetprijs: Afl. 280.000,00.

Onderhandse biedingen zijn **niet** meer mogelijk.

Ons notaris kantoor gaat in 2009 ook veilen op: 22 januari, 5 maart, 9 april, 14 mei, 25 juni, 6 augustus, 10 september, 15 oktober, 12 november en 10 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notaris kantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Millo J. Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisclerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com



KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba is per direct op zoek naar een

HOOFD FINANCIËN M/V

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba heeft in totaal 48 scholen onder haar beheer

De medewerker Hoofd Financiën is belast met het opmaken van de begroting, controleren van alle mutaties van de financiële administratie, het controleren van de maandelijkse financiële overzichten van alle scholen, het afsluiten van de jaarrekening en geeft leiding aan het financieel personeel.

Wij zoeken een dynamische en ervaren kandidaat die voldoet aan minimaal de volgende eisen:

- Een afgeronde HBO opleiding Bedrijfseconomie of Accountancy;
- Minimaal 2-3 jaar ervaring in het vakgebied;
- Ervaring met geautomatiseerde administratie zoals Exact & Excel;
- Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal;
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten;
- Kennis van de Arubaanse overheid en daarmee samenhangende wet- en regelgeving;
- Beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingezetene zijn van Land Aruba.
- De katholieke overtuiging bezitten in levensstijl en denkwijze;

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de thans geldende bezoldigingsregeling.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor
15 December 2008 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: skoa@hotmail.com

Wilde ontbossing breekt Colombia zuur op

BOGOTÁ — Het gebrek aan maatregelen tegen de wilde ontbossing rondom de Colombiaanse rivieren in combinatie met een opvallend intens regenseizoen, zorgt voor vernietigende effecten in Colombia.

Tijdens de 'winter', zoals het regenseizoen in Colombia genoemd wordt, zijn al zeshonderd plaatselijke rampen geteld door dambreuken, landverschuivingen en lawines. Volgens de Nationale Rampendienst (SNPAD) zijn al meer dan 735.000 mensen dakloos geworden, vijftig doden en 85 gewonden gevallen. Dat meldt het internationale persbureau IPS.

Het regenseizoen is bijzonder intens door het klimaatfenomeen 'La Niña', dat ontstaat door de afkoeling van het oppervlaktewater in de Stille Oceaan. "Maar de natuur is niet het grootste probleem", zegt meteoroloog Max Henríquez. "De mens heeft zelf in grote mate bijgedragen aan de huidige problemen. De ontbossing van de rivierstelsels versnelt de watercyclus. De regen wordt niet langer vastgehouden door de bomen maar komt onmiddellijk in de rivier terecht, die snel stijgt en overstroomt."

Cocateelt en brandhout
De bomen worden geveld voor de cocateelt en door kleine boeren voor brandhout, maar vooral door grote veeboeren om land voor hun dieren vrij te maken. "De veehouderij is goed voor 60 procent van de ontbossing in Colombia", zegt Henríquez. Andere ingrediënten van de rampencocktail zijn de geologische karakteristieken van het gebied en de armoede, waardoor mensen niet anders kunnen dan zich te vestigen op gevaarlijke plaatsen. Hele dorpen en zelfs steden zijn gebouwd op onstabiele grond, en veel gebouwen blijken bovendien niet aan de veiligheidsvoorschriften te voldoen. Biodiversiteit bedreigt

Volgens botanist Jesús Orlando Rangel van de Nationale Universiteit van Colombia, verliest het land jaarlijks 598.000 hectare bos, het equivalent van ruim een miljoen voetbalvelden. Daardoor worden bijna vijfhonderd plantensoorten met uitsterven bedreigd, waaronder de waspalm, de nationale boom van Colombia.

Het grote probleem is dat de overheid geen adequate maatregelen neemt om de ontbossing te stoppen. Zolang ze dat niet doet, zullen de problemen in het regenseizoen elk jaar erger worden, zeggen de deskundigen. "Deze situatie zou in eender welk land erg zijn, maar de biodiversiteit in Colombia is één van de rijkste ter wereld", zegt Rangel. "Toch neemt de overheid geen afdoende beschermingsmaatregelen."

We are growing in 2009!
Would you like a "New Career in the New Year" ?
Come and grow with us!



It's not your average company
and it's not your average job...

Salamander Holdings N.V. has a Truly Wonderful Team of Employees, Who are Committed, Passionate and Fun to Work With!

Would you like to join them?

We Are Looking For Outgoing and Energetic Sales Associates to Work Full Time in Our Growing Business

The Ideal Applicant Will:

- ✓ Have a Sense of Humor
- ✓ Have A Flexible and Friendly Personality
- ✓ Be Willing To Learn a New Way of Working
- ✓ Be Fluent in English
- ✓ Be Available to Work all Shifts, Days, Evenings and Weekends

All Stores are Located by the Hotels!!

We offer:

- An Excellent Salary Base
- Unusual Benefits
- Opportunity for Growth Within Our Organization
- On The Job Training
- A Unique Working Environment.

Interviews will be held at **T.H. Palm & Company**
(Located in front of Playa Linda Beach Resort) on
Monday, December 8th from 2:00 pm until 5:00 pm AND
Tuesday, December 9th from 9:00am until 12:00 pm
Questions? Call Telephone 592.0420

We Look Forward To Welcoming You!

Comité tegen Zwarte Piet weer actief

WILLEMSTAD — Aan de vooravond van het sinterklaasfeest laat het Comité Kontra Uso di Zwarte Piet (KUZP), het comité tegen het gebruik van Zwarte Pieten, weer van zich horen. Initiatiefnemer Andechi Albert verzet zich tegen de negatieve rol die de helpers van de ‘goedheilig man’ toebedeeld hebben gekregen.

Het is al weer vijf jaar terug dat KUZP van zich liet horen. Indertijd haalde een brief van Albert over zijn verzet tegen Zwarte Pieten zelfs in Nederland het nieuws. In een nieuwe brief protesteert KUZP vandaag wederom fel tegen het gebruik van Zwarte Pieten tijdens de sinterklaasperiode en alle mo-

gelijke praktijken waarbij gekleurde mensen als symbool van alles wat negatief is, worden gebruikt. “We zijn niet tegen het sinterklaasfeest. Het is een feest dat kinderen blijdschap brengt. Het gaat ons om het gebruik van Zwarte Pieten, het zwart schminken van de helpers en de negatieve rol die zij krij-

gen toebedeeld. Dit vinden wij niet beschaafd.”

Huidskleur
KUZP stelt voor om te komen tot Pieten die niet geschminkt zijn. “Mensen met hun eigen huidskleur die zo een positief voorbeeld kunnen zijn voor zowel kinderen en ouderen als de gemeenschap in het algemeen. Wij doen een oproep aan alle organisatoren van sinterklaasfeesten om hiermee rekening te houden en om een eind te maken aan het gebruik van Zwarte Pieten.”

Apna 400 miljoen naast volledige dekking

WILLEMSTAD — De voortdurende malaise in de internationale financiële markten blijft voor tegenslagen zorgen bij het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna). Uit een bericht over de nog niet gecontroleerde cijfers van beleggingsresultaten tot en met november blijkt dat de waardevermindering van het kapitaal dat in het buitenland is belegd van januari 2008 tot en met november 2008 maar liefst 560 miljoen gulden is.

De onverwachte beurscrisis die half september in volle kracht uitbrak en gedurende de maanden oktober en november aanhield is hiervan de oorzaak. Dit wegsmelten van een groot deel van Apna's kapitaal houdt onder meer in dat de dekkinggraad (op basis van marktwaarde) van dit fonds verder is gedaald tot 89 procent. Voor elke 100 gulden die het fonds nu en

in de toekomst conform de pensioensverordening moet uitkeren heeft het fonds dus slechts 89 gulden tot zijn beschikking. Als hier geen verbetering in komt zou dit betekenen dat op langere termijn geldtekort zou ontstaan voor de betaling van de pensioenen. Op korte en middellange termijn kunnen de pensioenen nog steeds volledig worden uitgekeerd. Momenteel komt Apna 400 miljoen gulden tekort om van een 100 procentdekking te kunnen spreken. Bestuur en directie kiezen nu voor een voorzichtige, doordachte strategie om het tij te keren. Hierbij is het positief dat Apna in de omstandigheid verkeert dat het jaren de tijd heeft om te herstellen van de schade die het de laatste maanden heeft ondervonden ten gevolge van de crisis op de beurzen. De internationale portefeuille van het fonds heeft jarenlang goede resultaten geboekt, zoals bleek uit de jaarverslagen. Dat het fonds nu in moeilijke tijden

verkeert is niet een uitzonderlijk geval. Meerdere pensioenfonds wereldwijd zijn in een onderdekkingssituatie gekomen vanwege de aanhoudende malaise.

Dure regeling
Een kanttekening die steeds vaker wordt geplaatst is dat het Apna een tamelijk dure regeling moet financieren. Niet alleen geldt wereldwijd pensionering met 60 jaar als relatief jong, het Apna indexeert zijn pensioenen jaarlijks koste wat het kost en hanteert een dekkinggraad naar marktwaarde. Aanpassingen in pensioenvoorwaarden, voorwaardelijke indexering (de zogenoemde zachte verplichting) en hoge buffers als weerstandsvermogen voor slechte rendementen zijn praktische ingrepen – die machtige fondsen als het ABP in Nederland al hebben genomen! – om in de vergrijzende, onvoorspelbare wereld van vandaag de pensioenvoorziening betaalbaar te houden.

Huis stort deels in elkaar



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — Dit monumentale pand op Mundu Nobo stortte gisternacht deels in. Twee muren van het huis op de hoek van de Weg naar Welgelegen / Piscaderaweg kwamen naar beneden. Het instortingsgevaar was bekend bij de overheidsdienst die panden langs de carnavalsroute enige maanden terug inspecteerde. Maatregelen waren niet genomen. Vaak begeven muren van oude slecht onderhouden panden het in de regenperiode. In dit geval gebeurden er geen persoonlijke ongelukken.

Wet OM door Rijksministerraad

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Rijksministerraad heeft gisteren ingestemd met de Rijkswet Openbaar Ministeries die de inrichting, organisatie en het beheer van de openbaar ministeries regelt wanneer de nieuwe staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk van kracht worden. Het voorstel van rijkswet heeft betrekking op de vijf eilanden die nu nog samen de Nederlandse Antillen vormen.

In de nieuwe staatkundige structuur zal sprake zijn van drie openbaar ministeries: één voor Curaçao, één voor St. Maarten en één voor de eilanden die als openbaar lichaam onderdeel van Nederland worden: Bonaire, St. Eustatius en Saba. Elk openbaar ministerie komt te vallen onder de ministeriële

rol spelen bij de bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit, waarbij de drie betrokken landen nauw zullen samenwerken. De procureur-generaal zal werkzaam zijn onder de ministeriële verantwoordelijkheid van elk van de drie landen. In het voorstel van rijkswet wordt ook de aanwijzingsbevoegdheid voor de Nederlandse minister van Justitie namens de Rijksministerraad geregeld. Hij kan met het oog op de opsporing en vervolging van strafbare feiten aanwijzingen geven aan de procureur-generaal ingeval fundamentele men-

selijke rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur in een betrokken land niet worden gewaarborgd. Het betreft een laatste redmiddel ofwel een ‘ultimum remedium’. De Rijksministerraad heeft ermee ingestemd dat het wetsvoorstel voor advies aan de Raad van State van het Koninkrijk zal worden gezonden. De tekst van het wetsvoorstel en van het advies van de Raad van State van het Koninkrijk worden openbaar bij indiening bij de Tweede Kamer en toezending aan de Staten van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Achterstand onderhoud door chaos Wegenfonds

WILLEMSTAD — De beoogde inhaalslag voor verbetering van het wegenstelsel heeft juist tot een nieuwe achterstand geleid. Dat concludeert de Algemene Rekenkamer (Arna) naar aanleiding van een onderzoek over de jaren 2001-2006 van Stichting Wegenfonds Curaçao. Medio februari van dit jaar moest er nog 39 miljoen gulden geïnd worden aan motorrijtuigenbelasting, terwijl het totaal van begrotingsoverschrijdingen over die jaren 38,1 miljoen gulden bedroeg. Het rapport schetst nageen een financiële chaos bij de Stichting Wegenfonds Curaçao die in april 20000

werd opgericht en waarvan de Rekenkamer concludeert dat zowel het beheer als de door de stichting afgelegde verantwoording onvoldoende is, terwijl de niet begrote verplichtingen als onrechtmatig zijn aan te merken. Het toezicht op het financieel beheer door het Bestuurscollege heeft gefaald. “De doelstelling om het wegenonderhoud minder afhankelijk te maken van de beschikbare financiële midelen van het eilandgebied is nog niet bereikt”, zegt de Rekenkamer. Statutair is geregeld dat het bestuur van de stichting bestaat uit een lid van het BC en ambtenaren. Daardoor

wordt het voor het BC moeilijk om de controlerende functie objectief en onafhankelijk uit te oefenen. “De Rekenkamer vindt het een gemiste kans dat bij oprichting van de stichting niet is gekozen voor een andere samenstelling van het bestuur. Voorkomen had kunnen worden dat zelfs de schijn van belangenverstrengeling zich zou voordoen.” Het rapport kwam even aan de orde tijdens de begroting van de Eilandsraad. De Rekenkamer heeft geen reactie van het BC ontvangen. Volgens de huidige gedeputeerde Anthony Godett (FOL), die in juli 2007 aantrad maar

ook in 2000 en 2001 gedeputeerde van Infrastructuur was, omdat twee leden van het bestuur niet tijdig hebben geantwoord zoals wel had moeten. Partijgenoot Renfred Rooijer merkte wel op dat als de inhaalslag niet had plaatsgevonden, de staat van de wegen nog veel slechter was geweest. Er is in ieder geval minder geld besteed aan wegenonderhoud dan voorzien. In 2002 werd gestart met de overname van een schuld van ruim 30 miljoen gulden in verband met een inhaalslag over de jaren 1999-2001, waardoor een negatief vermogen van 40 miljoen ontstond.

Opleving Kaya Max Henriquez

WILLEMSTAD — Winkeliers in de Kaya Max Henriquez kwamen onlangs bijeen en besloten deze straat nieuw leven in te blazen. Om deze winkelstraat leefbaarder te maken, werd hij onderworpen aan een schoonmaakbeurt en wordt er vanavond een groot feest gehouden.

De Kaya Max Henriquez staat in de volksmond bekend als ‘Hanch’i Makaku’. De winkeliers in deze bekende winkelstraat in uitgaanscentrum Saliña

besloten de straat nieuw leven in te blazen en hem leefbaarder en aantrekkelijker te maken voor de bezoekers.

De zakenlui houden vanavond van zeven tot elf uur een grote lofbijeenkomst met muziek van gospel-formatie Zamar en aguinaldo-groepen. De winkels zijn dan open en verloten prijzen onder de bezoekers. In verband hiermee zal de politie de Kaya Max Henriquez afsluiten voor het verkeer ofwel motorvrij maken.

‘Prachtwijk is toegezegd’

DEN HAAG — Als opvolger van minister Ella Vogelaar wil Eberhard van der Laan (PvdA) ‘functioneel toegelingen nakomen’ en daarmee ook het opknappen van een achterstandswijk op Curaçao. Vogelaar zegde tijdens haar laatste dagen als minister, in Willemstad, een zogenoemde prachtwijk toe. Van der Laan zei dit tijdens het begrotingsdebat over zijn portefeuille naar aanleiding van een motie van Fritsma van de PVV waarin hij de regering verzocht het krankzinnige plan om op Curaçao een overzeese prachtwijk te realiseren onmiddellijk in te trekken.

Advertentie Curaçao

Zie ginds komen de auto's...

Dit jaar heeft de Sint ook aan de ouders gedacht!

6 December
Spectaculaire
AUTOSHOW
van 9 AM tot 3 PM

3.99% (7.01%)
Financiering APR

KIA

Nieuwste modellen 2009 van KIA

NISSAN

Nieuwste modellen 2009 van Nissan

Parkeerplaats van MCB Saliña.

KIA UNIVERSAL MOTORS B.V.
Junostraat #6, Phone: 465-20 90 www.kia.an

MCB
Fiansa Personal i Hipotek

NISSAN GLOBAL MOTORS B.V.
Junostraat #6, Phone: 461-10 20 www.nissan.an

‘Nummer 9221 is een puinhoop’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Anthony Godett, tevens president-commissaris van UTS, is zeer kritisch over de dienstverlening van het telecombedrijf en met

name van de infolijn 9221. De gedeputeerde sprak in de Eilandsraad schande van de onbereikbaarheid van nummer 9221.

Het regent al enige tijd klachten over 9221. Het nummer zou of niet bereikbaar zijn, de wachttijden zouden enorm zijn, terwijl soms tijdens het lange wachten de verbinding spontaan wordt verbroken. Godett: “Ze zijn onbereikbaar en het is een puinhoop. Als we op weg naar een autonoom land dit niet eens kunnen regelen, wat moet er dan gebeuren als we straks grotere zaken moeten regelen?”, vroeg Godett zich af.

Tijdens de voortgang van de vergadering ging Godett in op antwoorden die hij van TDS/UTS had gekregen op zijn kritische opmerkingen. “Op dit moment is TDS bezig met het vervangen van zijn decoders. Daardoor proberen veel mensen contact te krijgen met 9221. Dit leidt tot zeer lange wachttijden en bezette lijnen. Op dit moment worden er extra mensen en extra lijnen ingezet. Ook kunnen mensen met hun vragen over de decoders terecht op het speciale nummer 777-1005”, aldus de gedeputeerde.

Advertentie Curaçao

ATIKA IN A BOX



799,-
ATIKA CONCRETE MIXER 125 L
Made in Germany, high quality

Parts in stock. Price are in Nafl. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURACAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

ArkeFly loopt vertraging langzaam in

WILLEMSTAD — Toestel-
pech woensdag cumuleerde voor ArkeFly in een
vertraging van ruim een
dag. De reparatie verliep
niet zoals gewenst en het
ingehuurde vliegtuig uit
Spanje (Air Cornet) liet
het ook afweten. “De wet
van Murphy”, reageert
area manager Christel
van de Reijt. Met enige
tientallen passagiers
moest worden gescho-
ven.

Een derde vliegtuig, even-
eens Air Cornet, werd in-
gezet. “Dat kostte dus wel
veel tijd.” Inmiddels heeft
de Nederlandse maatschap-
pij weer de beschikking over

voldoende eigen vliegtuigen.
Het duurt nog wel even voor
de vertraging is ingelopen.
“Vanavond laat komt het
toestel uit Amsterdam aan.
We hopen om middernacht
te vertrekken”, vervolgt Van
de Reijt. “Morgen rekenen
we op een vertraging van
anderhalf uur. Daarna moet
het weer goed zijn.”

De passagiers die woensdag
niet terugkonden konden
deels in het hotel blijven
waar ze verbleven. Een an-
der deel moest verkassen
wegens de komst van nieu-
we gasten met andere maat-
schappijen uit Nederland of
andere bestemmingen. “We
hebben 25 man overgebracht

naar Breezes.”
De hotels zitten op dit mo-
ment niet helemaal vol,
waardoor het redelijk een-
voudig is gestrande passa-
giers te herbergen. Boven-
dien verblijft een deel bij fa-
milie/vrienden/kennissen of
woont hier. In het weekeinde
stroomt overigens alles wel
vol, met name vanwege Ve-
nezolanen die dan het eiland
overspoelen.

De vlucht van morgen landt
eerst op Bonaire en vliegt
dan door naar Curaçao in
tegenstelling tot wat gebrui-
kelijk is. Van de Reijt: “Dat
komt beter uit met de crew-
wissel. Een deel van de crew
woont immers hier.”

Dode bij woningbrand



WILLEMSTAD — Bij een brand in een woning te Willibrordus, vannacht rond drie uur, is een dode gevallen. De identiteit van het slachtoffer was bij het sluiten van deze krant nog niet bekend. Een patrouille van Barber werd iets voor drieën naar de woning gedirigeerd voor een uitslaande brand. Ter plaatse gekomen bleek dat het huis al in lichterlaaie stond. De brandweer, die ook ter plaatse was, trof tussen het puin een totaal verbrand lichaam aan. De resten zijn in beslag genomen voor onderzoek.

Zorgpersoneel krijgt indexering

WILLEMSTAD — De spon-
tane werkonderbreking
van ruim 1000 medewer-
kers in de zorgsector don-
derdag, had effect. In op-
dracht van gedeputeerde
Humphrey Davelaar (PNP,
Volksgezondheid) gaat het
Bureau Ziektekosten Voor-
zieningen (BZV) eindelijk
de loonindexering voor
dit zorgpersoneel bereke-
nen en het bijbehorende
kostenplaatje in kaart
brengen.

formuleren aan BZV om de
loonindexering waar het zorg-
personeel inderdaad recht op
heeft, te laten berekenen. Met
dat advies in de hand gingen
de demonstranten naar het
Bestuurscollege waar ze op-
gewacht werden door gede-
puteerde Davelaar, die op zijn
beurt ook gelijk opdracht gaf
aan BZV om een berekening
te maken van de indexering
van de lonen en het bijbeho-
rende kostenplaatje.

Voorts droeg Davelaar de
BZV-leiding op om zorgcon-
tracten met de betreffende
huizen te sluiten. De hoop is
dat SFZ dan beter zicht krijgt
op het financiële plaatje en
de cao-onderhandelingen met
CBV kan voortzetten. Alhoew-
el CBV-voorzitter Maria
vond dat de loonindexering
allang berekend had kunnen
worden, ging ze met de ge-
deputeerde akkoord om BZV
één week de tijd te geven om
dit rekensommetje te maken.
Ze verklaarde ontzettend blij
te zijn met het behaalde re-
sultaat, maar het toch te be-
treuren dat het zorgpersoneel
in actie moest komen voor iets
waar ze recht op hebben.
De vakbondsvrouw besluit
met de mededeling dat ze van
harte hoopt dat de overheid
niet meer in de zorgsector
bezuinigt, maar juist meer
fondsen beschikbaar stelt.
Enerzijds stelt Maria dat de
medewerkers al veel hebben
ingeleverd en anderzijds door
het uitblijven van onder an-
dere indexering in de laatste
jaren drastisch in koopkracht
zijn achteruitgegaan. Ze be-
sluit met te stellen dat de be-
woners van de zorginstututen
weinig hebben gemerkt van
hun actie, omdat de vakbond
gezorgd heeft voor ploegen die
de basiszorg in die huizen op
zich namen.

Mogelijk uitstel nieuwe decoder TDS

WILLEMSTAD — Abonnee-
zender TDS meldt in diverse
advertenties dat het vandaag
de laatste dag is dat haar ou-
de decoders kunnen worden
gebruikt. Maar volgens gede-
puteerde en president-com-
missaris van UTS Anthony
Godett (FOL) zijn er nog zo'n
1500 personen die de nieuwe
decoder nog niet hebben ont-
vangen. Hij roept TDS dan
ook op de afsluiting van de
oude boxen met nog een week

aan te houden.
Godett is niet te spreken dat
bij het afsluiten van de oude
boxen straks een kleine duiz-
end abonnees zonder signaal
komen te zitten. Hij roept dan
ook TDS op de datum met een
week op te schuiven.
Paul de Geus, directeur van
UTS, het moederbedrijf van
TDS, stelt in een reactie dat
het bedrijf het verzoek van de
gedeputeerde in beraad zal
nemen.

Geld voor verbetering gevangenissen

WILLEMSTAD — Minister
van Justitie David Dick (PAR)
tekende donderdag een con-
tract met het Uitvoeringsor-
gaan Stichting Ontwikkeling
Nederlandse Antillen (Usona)
waarin 25,7 miljoen gulden
beschikbaar werd gesteld
voor verbetering van de poli-
tielichamen en gevangenis-
sen op Curaçao, St. Maarten en
Bonaire. De 14,2 miljoen voor
Curaçao zal gebruikt worden
voor verbetering van de infra-
structuur, trainingen bij de
detentiefaciliteiten en aan-
passingen bij de jeugdinstituten
van het Gouvernements
Opvoedings Gesticht. Bonaire
krijgt 3,1 miljoen gulden voor
upgrading van politiezaken.

St. Maarten krijgt 9,3 mil-
joen gulden. Dat is deels be-
stemd voor trainingen van
het gevangenispersoneel en
werving. Twee miljoen gaat
naar de automatisering bij
de gevangenis en 2,8 miljoen
gulden is gereserveerd voor
verbetering van de vrouwen-
afdeling van de Pointe Blan-
che-gevangenis. 3,6 Miljoen
wordt gebruikt voor de bouw
van 64 cellen bij het politiebureau
van Simpson Bay waar
opgepakte illegalen verblijven
tot hun uitzetting.
Minister Dick zei verder dat
na veel vertraging de bouw
van extra faciliteiten bij het
politiebureau van Philipsburg
in januari gereed moeten zijn.

Oppositie is 11 vs 10-verhouding beu

Eilandsbegroting aangenomen

WILLEMSTAD — Met elf stemmen voor en nul stemmen tegen is de Eilandsbegroting aangenomen. De begroting vertoont een overschot van 7 ton op de gewone dienst en een tekort van 15,7 miljoen op de kapitaaldienst. Goed voor een totaaltekort van 15 miljoen gulden. De oppositie verliet vóór de stemming de vergaderzaal.

De begrotingsbehandeling kwam donderdagavond tot een abrupt einde, nadat een amendementsvoorstel van de oppositie, ingediend door FK-raadslid en voormalig directeur van Landsfinanciën Gregory Damoen, door de coalitie was afgewezen. Het voorstel van Damoen ging uit van korten op reis- en verblijfkosten, maar ook op advies- en consultancykosten en op de post onvoorzien om geld vrij te maken voor investeringen in sport, kinderscherming en ouderenzorg. Het FK-lid had uitgerekend dat zijn amendementen een daling van het begrotingstekort van 171.000 gulden met zich mee zou brengen.

Damoen pleitte voor zijn voorstel door te stellen dat dit de gelegenheid was voor de coalitiepartijen om aan te tonen dat zij *bienestar* (welzijn) van

het volk daadwerkelijk centraal stellen. DP'er Norbert George voegde eraan toe dat door het voorstel te accorderen invulling zou kunnen worden gegeven door de coalitie aan de eigen leuze van *union* (eenheid). Namens de coalitie beschuldigde Remco Gomez (PAR) Damoen ervan 'de populist' te willen uithangen. Hij daagde hem tijdens een interventie fel en bijna schreeuwend uit om afstand te doen van het salaris die hij krijgt als directeur buiten bezwaar van Financiën. “Hij moet zelf het goede voorbeeld geven. Dat doet hij niet.”

Te laat ingediend
De opmerkingen van Gomez vielen niet goed bij de rest van de oppositie. Nelson Pierre (NPA) constateerde dat Gomez aan een persoonlijkheidsstoornis leidt. Op zijn

beurt vroeg MAN-leider Charles Cooper zich af hoe een decent als Gomez zo tekeer kon gaan en stelde dat Damoen meer respect verdiende als financieel expert en als lid van de Eilandsraad. De rest van de coalitie vond het voorstel van Damoen wel sympathiek, maar vond het te laat ingediend en ook een aanval op de financiële experts op eilandsniveau. Het voorstel werd uiteindelijk met 11-8 verworpen. De MAN-leden Gerrit Schotte (uitlandig) en Eugene Cleopa (griep) waren niet bij de stemming aanwezig. Na de stemming vroeg Pierre (NPA) een schorsing van vijf minuten aan voor overleg tussen de verschillende oppositiefracties. Na de schorsing betrad de oppositie de vergaderzaal, vroeg een hoofdelijke stemming over de begroting en verliet de vergaderzaal, voordat het tot stemming kwam. Dit tot grote verontwaardiging van de aanwezige coalitieleden. “In een democratie geldt de meerderheid van stemmen. Dat moet gerespecteerd worden”, aldus Gimena van der Gen (PNP).

In een reactie vanochtend stelt MAN-leider Cooper dat het gisteravond geen zin meer had om als oppositie de vergadering bij te blijven wonen. “We hebben een voorstel ingediend, waarbij het welzijn van het volk centraal stond, maar het werd net als alle andere voorstellen van de oppositie weggestemd. We zijn deze opstelling beu.”

‘De maat is vol’

Voor DP-raadslid Norbert George is de maat vol wat betreft de continue afwijzing door de coalitie van voorstellen die door de oppositiefracties worden gedaan. Hij vraagt zich af wat de coalitie nu eigenlijk meent te bereiken door haar krappe meerderheid aan te wenden voor het uitlokken van een constitutionele crisissituatie, door enige vorm van constructief functioneren en samenwerking binnen de raad bij voorbaat onmogelijk te maken.

Oppositie: ‘Drastische en radicale acties’

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen in de Eilandsraad hebben besloten dat zij met 'drastische en radicale acties' zullen komen tegen de opstelling van het Bestuurscollege en de coalitiepartijen in het debat over staatkundig gebied. Dit verklaart MAN-leider Charles Cooper gisterochtend na een bijeenkomst die door alle oppositiefracties werd bijgewoond. Wat de acties zullen zijn wilde of kon Cooper niet

aangeven. Aanleiding voor de bijeenkomst van vanochtend was het verloop van het begrotingsdebat van gisteravond. De oppositiefracties verlieten en bloc de vergadering nadat een voorstel voor aanpassing van de begroting was afgewezen. Ook de manier waarop leden van de coalitiefracties de oppositieleden hadden bejegend viel niet in goede aarde. Volgens Cooper was er sprake van een totaal gebrek aan res-

pect. “Wij accepteren dit niet meer. Er zullen drastische en radicale acties volgen. In de komende dagen zullen wij als fracties met onze achterban gaan overleggen. Op korte termijn zullen wij aangeven wat onze acties zullen zijn.” Cooper wilde ook niet aangeven of de oppositiefracties toekomstige raadsvergaderingen zullen blijven bijwonen, zoals werd gesuggereerd door verschillende media.

Advertenties Curaçao

WAAROM VALT EEN BAAN IN DE TELEMARKETING VAAK TEGEN?

Voor saai ééntonig werk wordt meestal een heel laag salaris betaald.
Vaak gaat het om de verkoop van producten waar de klant al honderd keer voor is gebeld. Dat het ook heel anders kan bewijst ons gezellige dynamische verkoopteam, dagelijks van 09.45 tot 16.30 uur.
Wij betalen NAF. 5.000,- per maand voor goede telefonische verkopers.
Meer weten? Bel

Bepo BV, Tel.: 461 9425

STICHTING WILHELM CRISPINO EVERTSZ

Vandaag zou Shon We zijn 101^{ste} verjaardag vieren. Het beste cadeau zou zijn om te weten hoeveel mensen hij gelukkig heeft gemaakt. Donaties van ongeveer Naf. 6 miljoen zijn aan groot en klein door zijn Stichting bijgedragen.

Bedankt Shon We - Bo ta hopi great.

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Goede kwaliteit van het product

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrót, Tel: 0717-6640

EINDE JAARSCAMPAGNE!

50%

Porchsets, eettafels, bedden, kasten, fotolijsten en natuurlijk heel veel aardewerkpotten!
Kom gauw langs en sla uw slag! Deze 50%-actie loopt tot 30 december.

MEXICO LINDO GIFTS
Emancipatie Boulevard 33
Open: Mon. - Sat. 10 am - 6 pm.

Nederlands geld nodig voor bestrijding koraalsterfte

HILVERSUM/KRALENDIJK — Bonaire heeft tot 2012 extra financiële hulp nodig van Nederland om sterfte van koraal, als gevolg van het lozen van rioolwater en de klimaatverandering, tegen te gaan.

Dat zegt directeur Elsmarie Beukenboom van Stinapa, de organisatie die het Bonaireaanse onderwaterpark beheert tegenover de Wereldomroep. Het dreigt mis te gaan met het koraal doordat de bouw van een waterzuiveringsinstallatie te lang op zich laat wachten. Die kost ruim 24 miljoen euro en dat is te duur. Hierdoor komt rioolwater terecht in het zeewater en daar bevindt zich het voor duiktoerisme zo kostbare

koraal. GroenLinks-kamerlid Ineke van Gent, die al vaker aandacht heeft gevraagd voor de problematiek, vindt de situatie nu zo ernstig dat zij er kamervragen over heeft gesteld. “Wat eenmaal weg is komt nooit meer terug”, stelt Van Gent vast. “Eigenlijk moeten we nu stoppen met dumpen en zoeken naar alternatieve oplossingen op korte termijn en structurele voor de lange termijn.”

Zuivering
Van Gent erkent dat een alternatief voor lozing op zee niet eenvoudig is gevonden, maar zoekt daarnaar in twee richtingen. Er kan worden gezocht naar andere locaties om te dumpen, waar de zeebodem minder kwetsbaar is. Maar uit-

eindelijk zal toch die dure zuiveringsinstallatie nodig zijn. Nederland moet daarin financieel bijdragen, vindt GroenLinks. “Ik wil die investering best doen als dat de riffen beschermd”, aldus Van Gent.

Toeristenbelasting
Met koraalrif als belangrijkste toeristische trekpleister mag een deel van de kosten ook in die sector verhaald worden, vindt Van Gent. De hotels, die zelf ook afvalwater lozen, zullen hun steentje moeten bijdragen; regelgeving voor lozing moet strenger worden nageleefd. Maar Van Gent pleit ook voor toeristenbelasting. “We moeten niet te benauwd zijn voor een afschrikkend effect, omdat andere bestemmingen géén

belasting zouden heffen.” Directeur Elsmarie Beukenboom van Stinapa, dat het onderwaterpark van Bonaire beheert, is verheugd dat er kamervragen over het lozen van rioolwater zijn gesteld. “Bonaire leeft van het rif. Maar er zijn ook oorzaken die wij niet in de hand hebben. Klimaatverandering kunnen we niet vanuit Bonaire beheren.”

Juist daarover worden door de internationale Coral Reef Alliance noodkreten geuit. Wetenschappers waarschuwen voor grote veranderingen in het koraalrif binnen vijf tot zeven jaar, als de bedreigingen niet snel worden opgepakt. “Een duidelijke boodschap, waar we hier op Bonaire iets mee moeten”, vindt Beukenboom.

De ‘oogst’ van de controle Veiligheidscontrole op Vocational School



PHILIPSBURG — Op speciaal verzoek voerde de politie donderdagochtend een veiligheidscontrole uit op St. Maarten Vocational School in South Reward. Er werd gecontroleerd op wapens en drugs. Er werden drie scharen en een mes aangetroffen in de tassen van de leerlingen. Drugshonden van de douane die bij het onderzoek aanwezig waren, sloegen een aantal keer aan, maar er werd geen drugs gevonden.

Hoofd van de school V. Richards overhandigde de politie wel een aantal items dat de afgelopen tijd door de schoolleiding in beslag was genomen. Hieronder bevonden zich machetes, messen en schroevendraaiers in vele soorten en maten, aanstekers, zakjes marihuana, een fles Johnny Walker Red Label Whisky en bandana's in diverse kleuren, waarmee jongeren aangeven

bij welke ‘bende’ ze horen. De controle werd uitgevoerd door leden van het Zero Tolerance Team, VKS, douane en K-9-speurhonden. Leerlingen van St. Maarten Vocational School waren betrokken bij recente serieuze vechtpartijen waarbij wapens

gebruikt werden. Ook waren er sterke aanwijzingen van drugsgebruik onder de scholieren. Politiewoordvoerder Ricardo Henson sprak na afloop met de leerlingen over de redenen van het onderzoek en de negatieve gevolgen van geweld en drugsgebruik.

Meningen verdeeld over nieuw arbeidsmarktbeleid

PHILIPSBURG — Het herziene arbeidsmarktbeleid is in goede aarde gevallen bij Workers Institute for Organised Labour (WIFOL). De Kamer van Koophandel en Industrie en St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) steunen daarentegen bepaalde veranderingen niet.

WIFOL-voorzitter Theophilus Thompson ziet het nieuwe beleid, dat meer bescherming biedt aan lokale arbeidskrachten en de toestroom van buitenlandse arbeiders indamt, als een stap in de goede richting. “Het beleid van de afgelopen jaren heeft tot verwarring en corruptie geleid en zorgde ook voor onzekerheid voor buitenlandse werknemers. De nieuwe politiek kan deze kwesties oplossen”, zei hij. Het nieuwe beleid komt voort uit een Memorandum of Understanding uit 2006. Toen werd besloten dat een tripartiete commissie bestaande uit vertegenwoordigers van de overheid, het be-

drijfsleven en de vakbonden zich zou buigen over diverse kwesties op het gebied van arbeidszaken. Er moeten nog diverse zaken behandeld worden om uiteindelijk tot een totaalpakket aan maatregelen te komen, aldus Thompson.

De Kamer van Koophandel en SHTA deden donderdag een persbericht uitgaan waarin ze zeggen dat het nieuwe beleid een aantal serieuze fouten bevat en dat het negatieve gevolgen kan hebben voor het bedrijfsleven. “Dit nieuwe beleid beperkt de arbeidsmarkt en maakt het onmogelijk om je eigen bedrijf te runnen. Voorzitter van de Kamer Glen Carty zei dat zijn organisatie bereid was lokale werknemers voorrang te geven, maar dat hij ‘een beleid dat de economie stopt niet kan steunen’. Carty: “Er moet een balans zijn tussen de overheid, het bedrijfsleven en de vakbonden. We willen eraan werken dat iedere *local* een baan krijgt, en het is goed dat mis-

bruik van het systeem wordt tegengegaan, maar we hebben fatsoenlijk beleid nodig dat niet nadelig uitpakt voor de bedrijven.” Volgens de Kamer en SHTA is het beleid tot stand gekomen zonder consensus in de tripartiete commissie. Het Bestuurscollege heeft het nieuwe beleid niettemin aangenomen. “Het economisch beleid van St. Maarten is een niet-beperkend *laissez faire* beleid. Het arbeidsmarktbeleid moet dit weerspiegelen”, aldus de Kamer van SHTA.

Het nieuwe beleid houdt onder meer in dat de geldigheidsduur van een werkvergunning wordt verkort tot drie jaar en dat er een quotumsysteem wordt ingesteld op het aantal buitenlanders dat een bedrijf mag inhuren. Het maximumaantal buitenlandse werknemers zal per sector verschillen en bedrijven hebben drie jaar om hun werknemersbestand aan te passen. Om voor een werkvergunning of vernieuwing daarvan in aanmerking te komen,

moet voortaan een integratie-examen afgelegd worden, binnen vier maanden nadat de vergunning is verstrekt. Werkvergunningen worden alleen nog verstrekt aan buitenlanders met een bepaalde expertise en het moratorium op ongeschoolde arbeid blijft bestaan. Het verstrekken van werkvergunningen wordt gekoppeld aan eisen aan desbetreffend bedrijf op het gebied van huisvesting, belastingen en verzekeringen. De kosten van de werkvergunningen gaan omhoog naar 3000 gulden voor een vergunning voor management en een bedrag van 800 tot 1600 gulden voor overige vergunningen.

Veel entertainment op Sabadag

THE BOTTOM — De voorbereidingen voor de 33e Sabadag zijn bijna klaar. Sabadag begint op vrijdag 5 december om zes uur 's ochtends met het luiden van de kerkklokken. Volgens gedeputeerde Bruce Zagers wordt het ‘een van de beste vieringen ooit’. Na een mis in The Bottom is er een processie naar het gebouw van het Bestuurscollege, waar de vlag gehesen en het volkslied gezongen wordt, gevolgd door toespraken. Daarna houdt de gezaghebber een receptie. 's

Avonds zijn er optredens van de Entyce Band en Youth Waves uit St. Maarten. Het hele weekeinde zijn er activiteiten waaronder een vistoernooi, een kite-competitie en verschillende atletiekwedstrijden. Bij de haven komen er kraampjes te staan met lokale specialiteiten en drankjes. Het entertainment hierbij wordt verzorgd door lokale dj's, de Rebels Band en de Entyce Band. Alle activiteiten in het week-einde worden georganiseerd

door de Saba Cultural Committee. Zagers bedankte en complimenteerde de organisatie en bedankte ook de sponsors. “Zonder hen kon dit evenement niet plaatsvinden”, aldus de gedeputeerde. Premier Emily de Jongh-Elhage heeft vandaag een telegram gestuurd naar Saba met haar felicitaties ter gelegenheid van Sabadag, waar ze helaas zelf niet bij kan zijn. Ze wordt waargenomen door minister van Justitie David Dick.

Weinig steun voor organisatie carnaval

PHILIPSBURG — Stakeholders van het carnaval, die weigerden het voormalige bestuur van St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF) te steunen, zeggen dat ze niet mee zullen doen aan het veertigste carnaval van St. Maarten in 2009. Deze beslissing werd vorige week genomen, een aantal dagen nadat voorzitter Fabiana Arnell en penningmeester Mario Gumbs ontslag namen uit het bestuur van SCDF en een nieuw bestuur werd gekozen. Volgens de betrokkenen hebben ze besloten hun steun in te trekken omdat sommigen van hun leden door het nieuwe bestuur worden geslachttoferd. Clarence Derby van CD Entertainment, François ‘Cuchie’ Hunt die de Latin Night organiseert en Don Hughes van PJD-2, die de Caribbean Queen Show voor zijn rekening neemt, kregen geen nacht toebedeeld tijdens het veertigjarig jubileum van het evenement. De nieuwe SCDF-voorzitter Kendall Dupersoy zou dit hebben gezegd. Vol-

gens hem hebben de drie geen nacht aangevraagd. Vermoed wordt dat het komt door hun rol in de organisatie van de betrokken partijen. “Bij wie hadden ze een nacht moeten aanvragen?”, vroegen de stakeholders zich af. De betrokkenen hadden duidelijk aangegeven niet deel te nemen als het huidige bestuur aanbleef. Volgens de organisatie heeft het nieuwe bestuur het programma van het oude bestuur overgenomen en de stakeholders er opzettelijk buitengehouden. Dupersoy wilde geen commentaar geven op de kwestie tot na de bestuursvergadering die voor vandaag gepland staat. Cultuur-gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus zei: “De SCDF is belast met de organisatie van het carnaval en ik ben er zeker van dat ze hun reden hadden voor elke genomen beslissing. De situatie rond carnaval dit jaar is zeer ongebruikelijk en ik hoop dat onder deze ongebruikelijke omstandigheden iedereen zal samenwerken in het belang van carnaval 2009.”

Offerte Banco di Caribe bij autoshow

KRALENDIJK — Banco di Caribe staat deze twee dagen op de Christmas Car Show bij Autocity. Het is voor het eerst dat de bank vertegenwoordigd is. Reden om nieuwe klanten die een auto willen aanschaffen gunstig pakketten te bieden. Bovendien dingen ze dan mee naar de hoofdprijs van 35.000 gulden in de eindejaarscampagne. Ook voor andere vragen over financiering kan men bij de stand terecht.

Heb je je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

End of Year RED TAG SALE

SEE SOME RED SAVE SOME MONEY

Aveo, 4drs
Starting from **NAf.374,-** per month



Aveo, HB
Starting from **NAf.409,-** per month



Epica, 4drs
Starting from **NAf.776,-** per month



Colorado
Starting from **NAf.801,-** per month



GET GREAT DEALS on Brand New specially tagged 2007 and 2008 CHEVY cars, trucks and SUVs NOW!

Vivant
Starting from **NAf.580,-** per month



Silverado
Starting from **NAf.1.228,-** per month



Choose for: 1.99% interest APR. 3.83%
*Conditions apply

or choose for 10% Discount
*Conditions apply

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

- 3.99% Interest (APR 7.46%) if 10% discount is applied
- Possibility to pay your Insurance in monthly payments
- 2.500 Fun Miles Loan amount <NAf.30.000,-
- 3.500 Fun Miles Loan amount >NAf.30.000,-
- Triple Fun Miles with customer referral system

AC AutoCity
YOUR NO NONSENSE CAR DEALER
www.autocity-bv.com

Visit our website for more information about our complete model line-up
Actual models may vary from photos shown. All prices are excluding O.B. Prices can be changed at all times without prior notice. GM factory warranty: 2 years or 50.000 km, whichever occurs first. GM reserves the right to change construction and implementation of its products, without obligation to change previously delivered vehicles accordingly. This campaign is only for selected models advertised while stocks last, please ask our Sales Force for this special offer. For Bonaire please add NAf. 895,- for transportation and tuffcoat. Monthly calculations are based on NAf. 7.500,- downpayment and 1.99% interest. No trade-ins accepted. Campaign starts Dec. 5th, 2008 and units must be delivered by Dec. 31st, 2008. With this campaign all other offers are being cancelled.



Waardevolle steun



Phillip Morris International heeft Rode Kruis Curaçao onlangs aangenaam verrast met een waardevolle bijdrage. General manager Jean-Luc Backes (r) overhandigde namelijk een cheque aan voorzitter Angelo Ramirez (l) van het Rode Kruis Curaçao. De donatie zal door het Rode Kruis worden aangewend

voor de hulp aan slachtoffers van de *warwarú* die op 23 augustus enkele wijken op Curaçao teisterde. Het geld zal worden gebruikt voor de aankoop van de benodigde materialen en het bekostigen van het aanbrengen van nieuwe daken en herstellen van schade geleden aan de verschillende huizen.

Uitroeijing guineaworm

Gezondheidswerkers zijn er bijna in geslaagd om de guineaworm uit te roeien. Het Amerikaanse Carter Centre verwacht de worm in 2010 te hebben uitgeroeid. In 1986 hadden in Afrika nog 3,5 miljoen mensen te kampen met de worm, die meer dan een jaar in iemands lichaam leeft en dan naar buiten kruipt. Volgens de laatste telling waren er nog maar vijfduizend patiënten die last hebben van de worm, die ook wel Dracunculiasis medienensis genoemd wordt. Mensen krijgen de worm binnen door ongekookt water te drinken, waar larven in wonen. De larven groeien in het menselijk lichaam, waardoor patiënten verscheidene grote

wormen in hun lijf kunnen hebben. Patiënten lijden wekenlang pijn als de wormen het lichaam verlaten, meestal via de benen maar soms ook via de mond of de genitaliën. De worm is niet dodelijk, hoewel patiënten soms wel bezwijken aan bijkomende infecties. Momenteel leeft de worm alleen nog in Mali, Niger, Ghana, Nigeria, Sudan en Ethiopië. De worm kreeg zijn naam toen kolonisten in de zeventiende eeuw in Guinea aan land kwamen en daar mensen zagen die last hadden van het vieze diertje. De pokken is tot nog toe de enige ziekte die niet meer op aarde voorkomt door menselijke ingrijpen.

Veel bezoek voor oma Obama



Foto: Reuters / Peter Andreas

De zege van Barack Obama tijdens de Amerikaanse presidentsverkiezingen heeft zijn Keniaanse oma nogal wat stress opgeleverd. Sinds begin november kwamen al zo'n vijfduizend toeristen een kijkje nemen bij de woning van de 87-jarige Sarah Obama (foto) in het voorheen slaperige dorpie Kogelo in het

westen van Kenia. Volgens het Keniaanse dagblad *The Standard* schudt Obama's grootmoeder dagelijks drietot vijfhonderd mensen de hand. Voor de verkiezingszege waren dat er dertig tot vijftig. "Er komen heel veel gasten en ik heb zelfs geen tijd meer om naar de keuken te gaan om eten klaar te maken, zoals

'Obama is een Leidenaar'

De toekomstige Amerikaanse president Barack Obama stamt rechtstreeks af van de Leidse Pilgrimfamilie Blossom. Uit onderzoek is gebleken dat de verre voorouders van Obama in Leiden hebben gewerkt en gewoond voordat zij als Pilgrim Fathers naar Amerika vertrokken. Dat maakte wethouder Jan-Jaap de Haan (CDA, cultuur) vrijdag in het Pilgrim Museum in Leiden bekend. Met de ontdekking is Barack Obama volgens de gemeente Leiden de zevende Amerikaanse president die een rechtstreekse voorouder heeft in Leiden. Het gaat om zijn tienvoudige betovergrootvader. Ook de presidenten Ulysses Grant, Calvin Coolidge, Zachary Taylor, Franklin Roosevelt en de beide presidenten Bush hebben Leidse Pilgrims als voorouders. De Pilgrims kwamen in 1609 naar Leiden als protestante vluchtelingen voor de geloofsvervolgingen in Engeland. Door naar Nederland te vluchten, hoopen zij godsdienstvrijheid te vinden. Leiden werd gezien als de tweede stad van Hol-

land. Ook de verre voorouders van Obama, de familie van Thomas en Anne Blossom, woonden in een huisje in de buurt van het Leidse Pieterskerkhof. Zij hadden een zoon en een dochter. De zoon overleed en is rond de Pieterskerk begraven. Vanaf 1620 emigreerden de Pilgrims naar Noord-Amerika om daar hun eigen idealen in vrijheid te realiseren. In Amerika worden zij nu beschouwd als de 'Founding Fathers'. Uiteindelijk is de familie Blossom in 1629 vertrokken naar het Amerikaanse Plymouth, Massachusetts. Daar bestond het gezin uit drie kinderen: Thomas, Peter en Elizabeth. Barack Obama stamt af van Elizabeth. Opvallend is dat president Bush een afstammeling is van haar broer Peter. Obama en Bush zijn dus verre neven, met een gemeenschappelijke Leidse voorouder. De New England Historic Genealogical Society in Boston heeft de afstamming van Obama bevestigd. Leiden viert volgend jaar het Pilgrimjaar, vierhonderd jaar na aankomst van de Pilgrims.

'Rokcomité' in de aanval

Franse rooms-katholieke vrouwen die zich het 'rokcomité' noemen, beschuldigen aartsbisshop André Vingt-Trois van Parijs van seksisme. Zij hebben bij de kerkelijke rechtbank van het aartsbisdom Parijs een klacht tegen hem ingediend. In een interview voor de radio liet Vingt-Trois zich uit over functies voor vrouwen in de RK-Kerk. "Het moeilijkst is vrouwen te vinden die de juiste opleiding hebben. Het is onvoldoende om een rok te

dragen, je moet net zo goed iets tussen je oren hebben", merkte de aartsbisshop op. Niet alleen de ongeveer vijftien vrouwen van het comité namen aanstoot aan zijn opmerking. Vingt-Trois heeft inmiddels verscheidene klagers per brief excuses aangeboden voor zijn 'tactloze uitslating'. Hij onderstreept dat hij nooit aarzelt om vrouwen verantwoordelijkheden aan te bieden als zij die aan lijken te kunnen.

Sint te voet

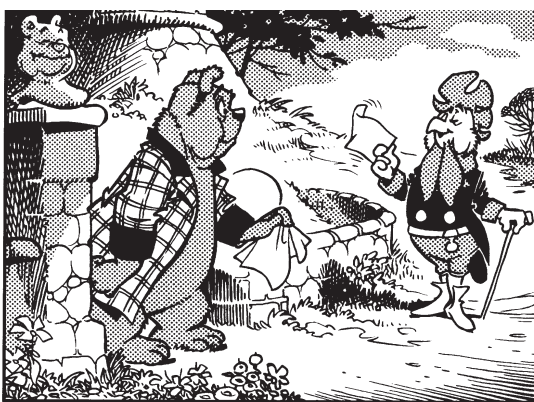
Sinterklaas in Delft, blijkt ook gewoon een mens. Hij werd dan ook in zijn auto door de politie gecontroleerd. Niet dat de goedheilig man diep in het glaasje had gekeken, maar wel bleek de grote kindervriend een belastingschuld van 50.000 euro te hebben die hij ter plekke moest betalen. Aangezien hij dat niet kon, legde de belastingdienst beslag op zijn auto en moest hij lopend verder.

Karaokemoord

Optreden in een karaokebar in het Maleisische Sandakan is een 23-jarige Maleisiër van de week fataal geworden. De zingende jongeman bleef de microfoon vastklampend maar doorgaan en doorgaan tot kokende woede van een aantal overige bezoekers. Toen die uiteindelijk met geweld de microfoon afpakten, werd de man met een dolk doodgestoken. De politie in Sandakan heeft twee bezoekers van de karaokebar aangehouden.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Hij maakte dan ook een lelijke tuimeling, zodat hij op handen en knieën tussen het bloeiende gewas belandde en duizelend om zich heen keek. Zodoende zag hij uit zijn ooghoeken de markies De Canteclaeur bij het muurtje staan en vol verbittering wachtte hij op de aanmerking die deze zou maken. Maar dat viel mee. "Geen wonder, dat ge uit uw evenwicht zijt, amice", sprak de edelman. Hij hief een blauwe brief omhoog en tikte er op met zijn wandelstok. "Men eist ons grondgebied en ons vermogen op voor vreemdelingen", vervolgde hij. "Het erfgoed van onze vaders. Het is een schande. Het grauw kent zijn plaats niet. Welnu, het is zaak dat alle eigenaren van onroerend goed de handen ineenslaan. Ik stel

voor een comité te benoemen, waarvan ik desgevraagd beschermheer wil worden. Ik stel voor, dat gij het voorzitterschap op u neemt." Heer Bommel krabbelde haastig overeind en liep naar de weg, terwijl er een onzekere glimlach om zijn mondhoeken verscheen. "Voorzitter?" herhaalde hij. "Ik? Bedoelt u..." "Zeker, dat bedoel ik", hernam de markies. "Natuurlijk zou ik zelf als president van een dergelijk genootschap kunnen optreden, maar dat zou allicht outrage geven in het licht van de modaliteit. Nee, wie is meer geschikt dan u, om een dergelijke functie te bekleden? U kunt dan meteen beginnen iedereen in de omtrek te bezoeken om onze krachten te bundelen."

Excuses van McDonald's

McDonald's heeft zijn excuses aangeboden voor het uitdelen van kindermenu's met landkaarten van Marokko waarop de Westelijke Sahara niet is afgebeeld. Op de landkaart die in het pakket zat, ontbrak de Westelijke Sahara. Marokkaanse organisaties hadden hiertegen geprotesteerd. Sinds het woestijngebied in 1975 werd verlaten door Spanje, wordt het geclaimd door Marokko en door onafhankelijkheidsbeweging Front Polisario, gesteund door Alge-

rije. Marokko controleert het grootste deel van het gebied en noemt het 'de zuidelijke provincies'. Binnen Marokko en de bewiste gebieden zijn geregeld botsingen tussen Polisario-aanhangers en ordetroepen. Sinds 1991 geldt voor de partijen in het grensconflict een staakt-het-vuren, waarop de Verenigde Naties toezien. Polisario eist een referendum over de status van de gebieden, terwijl Marokko een autonomieplan voorstelt.

Dietboek

Alle huishoudens in Hoogeveen krijgen binnenkort een gratis dietboek van de plaatselijke sportschoolhouder Jan de Weerd. Hoogeveen behoort tot de 'dikste gemeente' van Nederland. De totale oplage van het dietboek bestaat uit 25.000 exemplaren. In het boek 'De ene calorie is de andere niet' leert De Weerd, voormalig Mr. Universee bodybuilding, de lezer op een eenvoudige manier calorieën te tellen en een gezonde maaltijd samen te stellen. Ook begint hij in januari met het project Sport, Voeding en Overgewicht.

Geluk is besmettelijk

Geluk is besmettelijk. Het kan overslaan op familie en vrienden, maar ook vooral op de buren. Collega's lijken echter immuun voor de stemming van anderen, omdat de werkdruk veelal afstandelijker is. Dit blijkt uit een wetenschappelijk onderzoek bericht het vakblad de *British Medical Journal*. Ruim 5100 mensen vulden tussen 1971 en 2003 vragenlijsten in over geluk. Degenen die zeer positief waren over de toekomst, hun leven en anderen werden als gelukkig beschouwd. De kans dat dit oversloeg bleek niet alleen van de

sociale afstand, maar ook van de geografische afstand af te hangen. Gelukkige vrienden die op maximaal 1,5 kilometer afstand van de ander wonen wisten in een kwart van de gevallen hun geluk op de ander over te brengen. Gelukkige kinderen die in de buurt van hun ouders wonen, hadden 14 procent kans hun ouders aan te steken. Sociaal en geografisch te dichtbij een geluksvogel blijkt geen succesfactor. De kans op overslaand geluk voor samenwonende partners is slechts 8 procent.

Zwarte Piet

Ton Hooijmaijers, gedeputeerde van de provincie Noord-Holland, krijgt de Zwarte Piet Award 2008 van de organisatie Sinterklaasfeest voor Volwassenen. Deze prijs wordt jaarlijks uitgereikt aan de persoon die zich "op de meest brutale of beschamende wijze heeft laten leiden door een ondeugd". De beloning bestaat uit een enkele reis naar Spanje. Hooijmaijers kreeg de prijs vanwege zijn hebzucht.

'Happy birthday' voor Knut



Foto: AFP / Michael Gottschalk

De beroemdste ijsbeer in Duitsland en de rest van de wereld vierde vrijdag zijn tweede verjaardag. 'Happy birthday to you', zongen tientallen bezoekers de jarige Knut toe in de Berlijnse diertuin. Honderden bezoekers en camerateams hadden de publiekslieveling opgewacht.

Eerder deze week brandde de discussie los over de eventuele verhuizing van de 2,5 meter lange ijsbeer. Knut moet voor nageslacht gaan zorgen en moet dus bij een vrouwtje gaan wonen. In welke diertuin hij terecht komt, is nog onbekend. De burgemeester van Berlijn wil echter graag dat Knut in

zijn stad blijft, maar de vooruitzichten daarop zijn niet gunstig. In het dierenpark in de hoofdstad is geen passend verblijf. Knut weet veel bezoekers naar de diertuin te trekken. Inmiddels hebben meer dan vijf miljoen mensen een bezoek aan hem gebracht.

BUCKLES

By David Gilbert



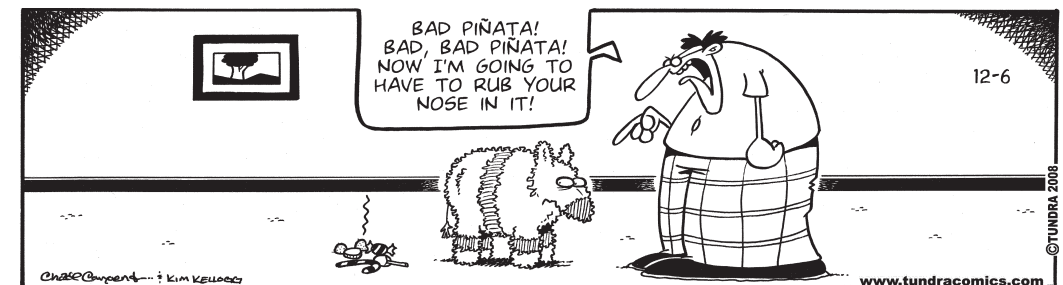
BEETLE BAILY

By Mort Walker



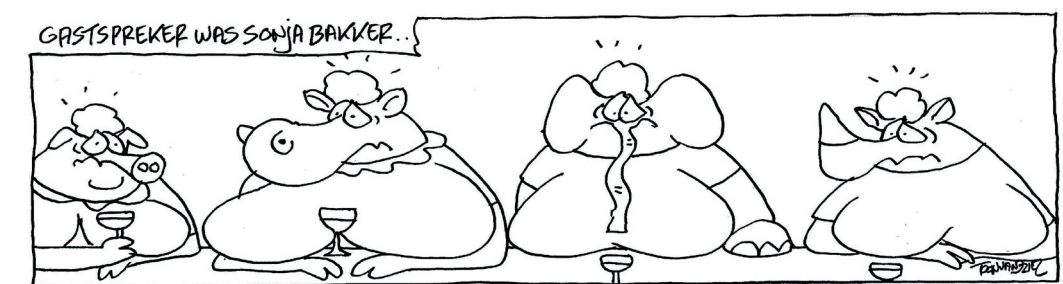
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



* Offers are valid for machines in stock and do not include tools in current other Hitachi promotions.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222



Cash & Carry
CONSALES

GUTENBERGSTRAAT 2 / 583-8654

WEEKEIND SPECIAAL

ALLEEN GELDIG OP
5-6-7 DECEMBER







KIP
AWG 5,10 P/KG



**VIRGINIAVALLEY PICNIC
HAM** AWG 5, 50 P/KG



**DELMONTE
GROENTEN**
AWG 1,71



ROLAND CAPERS
ALLE MATEN



**ROLAND
OLIJVEN**
AWG 3, 75



**KRAFT
MAYO**
MAYONNAISE
AWG 4, 41



INGLENOOK WIJN
1.5L AWG 19 ,94



**VOORTMAN
KOEKJES**
AWG 4, 22



MEEL PAN
AWG. 2,23



**SCHOON
EN REEDS
GESNEDEN**



FOLIE VOOR AYACA
½ KG AWG 3 ,56

Wereldbank: Tijd om affakkelen gas aan te pakken



Een Nigeriaanse vrouw bezig op haar stukje land waarachter bij een installatie van Shell gas afgeflakteld wordt.

AMSTERDAM — Het affakkelen van gas zorgt wereldwijd voor een enorme uitstoot van broeikasgasen. Bovendien wordt zo veel gas verspild, terwijl de honger naar energie groter is dan ooit. Het is daarom tijd om de koe bij de horens te vatten en duidelijke afspraken te maken over het stoppen met affakkelen. Dat zei Somit Varma – bij de Wereldbank directeur van de afdeling Olie, Gas, Mijnen en Chemie – op een forum in Amsterdam, dat vrijdag is afgesloten. Bij het boren naar olie komt meestal ook gas naar boven. Dit gas wordt vaak verbrand (afgeflakteld), in plaats van het te gebruiken voor consumptie.

Het affakkelen van gas en het lekken van het broeikasgas methaan door de olie- en gasindustrie zorgt voor een uitstoot van broeikasgasen die meer dan twee keer zo hoog is (ruim een miljard ton CO2) als de jaarlijkse uitstootvermindering die het Kyoto-protocol ten doel heeft. Daarnaast ontleent het affakkelen van gas vooral ontwikkelingslanden een energiebron die vaak schoner en goedkoper is dan andere bronnen, aldus Varma. De hoeveelheid gas die vorig jaar wereldwijd werd afgeflakteld, 150 miljard kubieke meter, komt neer op 30 procent van het totale jaarlijkse gasverbruik van de Europese Unie. “Het gebrek aan toegang tot energie in landen in onder meer Afrika en Azië zorgt niet alleen voor verloren productiviteit en economische groei, maar brengt ook de doelstelling van de Verenigde Naties in gevaar om de armoede terug te brengen”, aldus Varma. Het affakkelen kost verder regeringen belastingomzet en de industrie marktkan-

sen. Om al deze redenen riep de Wereldbank een aantal jaren geleden het samenwerkingsverband Global Gas Flaring Reduction (GGFR) in het leven, waarin verschillende landen samenwerken. De taak die er ligt is echter complex. “We hebben te maken met barrières als slechte infrastructuur, onderontwikkelde gasmarkten in landen en inefficiënte regulering”, aldus Varma.

Shell onder vuur
Meer dan de helft van het affakkelen komt voor rekening van Rusland, Nigeria, Iran en Irak. Maar behalve zorgen, zijn er ook goede berichten. In Nigeria, waar olieconcern Shell al lange tijd onder vuur ligt vanwege het affakkelen van gas, wordt volgens de GGFR vooruitgang geboekt in de gesprekken tussen de overheid en de industrie. Wel zijn investeringen van zo’n 20 miljard dollar nodig in onder meer pijpleidingssystemen om het gas te kunnen transporteren en beter te gebruiken.

Rusland, dat vooral in het onherbergzame Siberië gas affakkelt, wil dit de komende vier jaar sterk terugbrengen. En in Angola is met hetzelfde doel een investering van 4,5 miljard dollar in een LNG-project goedgekeurd. Het Afrikaanse land gaat gas van twintig gasvelden op zee verzamelen en verscheppen naar een nieuwe fabriek voor vloeibaar gas. Voor de blauwdruk van hoe het moet zorgt de Canadese olieprovincie Alberta, waar de overheid voor heldere regels heeft gezorgd. Ook Noorwegen, dat belasting heft op de uitstoot van CO2, en Engeland doen het goed. In de Noordzee is inmiddels nauwelijks meer sprake van affakkelen van gas.

Obama belooft agressief economisch plan voor VS

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama heeft vandaag in zijn wekelijkse radiopraatje een agressief actieplan aangekondigd voor de redding van de economie. De Democraat wil in wegen en spoor investeren op een schaal die sinds de jaren vijftig van de vorige eeuw niet meer is overtroffen. Obama herhaalde verder dat hij het energieverbruik door de Amerikaanse overheid fors wil terugdringen en dat hij 2,5 miljoen nieuwe banen

wil creëren. De opvolger van de huidige president, George W. Bush, wil verder geld steken in betere schoolgebouwen en internetverbindingen.

Een dag eerder werd bekend dat werkgevers in de Verenigde Staten in november 533.000 banen hebben geschrapt. Dat betekent de grootste achteruitgang in werkgelegenheid in een maand sinds 1974. Obama gaat op 20 januari aan de slag als president.



**Celebrando
cu bo
tambe!**

**Renoba bo DSL contract
y ricibi un Dell Inspiron 1525 Laptop
pa solamente Afl. 999,-**



**Special 5 año
SETAR N.V.**

Scohe entre:

- Jet Black
- Ruby Red
- Midnight Blue
- Spring Green
- Flamingo Pink

Features:

- 2GB memory
- 80 GB Hard drive
- 15.4" Widescreen
- Integrated Camera



SETAR
Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

*Oferta Dell Inspiron 1525 ta valido solamente pa cliente existente cu pakete di DSL desde Afl. 99,- cu contract a termina y ta renoba pa 3 año. Dell Inspiron 1525 tin un garantia di 1 año di Dell. Obtenibel den December 2008. Tin otro condicionan aplicabel.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website